



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА**

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/2000/10/Add.1 (Part II)
3 October 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И
ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

**ДОКЛАД ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ О РАБОТЕ
ЕГО ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИИ (ПЕРВАЯ ЧАСТЬ),
ЛИОН, 11-15 СЕНТЯБРЯ 2000 ГОДА**

Добавление

**МЕХАНИЗМЫ ВО ИСПОЛНЕНИЕ СТАТЕЙ 6, 12 И 17 КИОТСКОГО
ПРОТОКОЛА***

Сводный текст по принципам, условиям, правилам и руководящим принципам

Записка председателей

СОДЕРЖАНИЕ ЧАСТИ ВТОРОЙ: СТАТЬЯ 12 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. [Проект решения [В/СР.6]: Условия и процедуры для механизма чистого развития, как он определен в статье 12 Киотского протокола.....		3
II. Приложение: Условия и процедуры для механизма чистого развития		14
Определения		13
A. Роль Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола	1-6	14

* Этот пункт повестки дня был рассмотрен совместно Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательным органом по осуществлению на первой части их тринадцатых сессий в рамках пункта 7 повестки дня.

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
В. Исполнительный совет	7-29	17
С. Аккредитационный орган	30-36	25
Д. Назначенные оперативные органы	37-38	27
Е. Участие	39-57	29
Ф. Финансирование	58-63	38
Г. Одобрение	64-109	40
Н. Регистрация	110-120	60
И. Мониторинг	121-129	64
Ж. Проверка	130-133	69
К. Сертификация	134-137	71
Л. Введение в обращение сертифицированных сокращений выбросов	138-143	72
Добавления к приложению		
Х. "Часть"/Дополнительный характер	1-4	74
А. Стандарты и процедуры аккредитации оперативных органов	1-4	76
В. Справочное руководство по механизму чистого развития РККООН	1-4	81
С. Представление докладов Сторонами	1-3	91
Д. Определение и распределение части поступлений	1-3	93
Е. [Решение Х/СР.6 об адаптационном фонде]	1-7	95

ЧАСТЬ ВТОРАЯ**СТАТЬЯ 12 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА****I. [Проект решения [В/СР.6]: Условия и процедуры для механизма чистого развития, как он определен в статье 12 Киотского протокола**

Конференция Сторон,

напоминая о том, что в статье 12 Киотского протокола механизм чистого развития (МЧР) был определен с целью помочь Сторонам, не включенным в приложение I, в обеспечении устойчивого развития и в содействии достижению конечной цели Конвенции и помочь Сторонам, включенным в приложение I, в обеспечении соблюдения их количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов согласно статье 3 [и учитывая положения, содержащиеся в добавлении X к решению -/[СМР.1]],

ссылаясь на свое решение 1/СР.3, в частности пункт 5 е),

ссылаясь также на свое решение 7/СР.4 о программе работы в области механизмов, которая будет проводиться с уделением первоочередного внимания механизму чистого развития и с целью принятия решений по всем механизмам согласно статьям 6, 12 и 17 Киотского протокола на своей шестой сессии, включая, когда это необходимо, рекомендации для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания сторон Киотского протокола, на ее первой сессии, в частности, по таким вопросам, как условия и процедуры для механизма чистого развития, как он определен в статье 12 Киотского протокола, в целях обеспечения транспарентности, эффективности и отчетности путем независимой ревизии и проверки деятельности по проектам, и включая последствия пункта 10 статьи 12 Киотского протокола,

ссылаясь также на свое решение 8/СР.4,

ссылаясь далее на свое решение 14/СР.5,

подчеркивая важность надежных, транспарентных исходных условий для оценки дополнительного характера проектов, осуществляемых в соответствии со статьей 12 Киотского протокола,

признавая необходимость разработки методологического руководства для разработчиков, валидаторов и сертифицираторов проектов,

подчеркивая, что Стороны должны использовать технологии таким образом, чтобы это сводило к минимуму любые неблагоприятные экологические и социальные последствия,

1. ***настоятельно призывает*** заинтересованные Стороны приступить к осуществлению мер по оказанию помощи Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции, в укреплении потенциала с целью облегчить их участие в механизме чистого развития;

Вариант А (пункт 2)

2. ***[постановляет [учредить] [незамедлительно запустить]*** механизм чистого развития ***[на временной основе во исполнение пункта 10 статьи 12 Киотского протокола и] в соответствии с условиями и процедурами, содержащимися в приложении к настоящему решению. Конференция Сторон берет на себя функции Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, связанные с механизмом чистого развития, до проведения указанным совещанием своей первой сессии. [Временный] исполнительный совет проведет свое первое заседание до [DD/ММ/YYYY] и, в частности:***

a) до [DD/ММ/YYYY] ***[выпустит [временное] справочное руководство РКИКООН по механизму чистого развития];***

b) ***[представит Конференции сторон на ее [х-й] сессии проект процедур для его функционирования];***

Вариант В (пункты 3-6):

3. ***постановляет*** создать исполнительный совет с целью содействовать незамедлительному запуску механизма чистого развития;

4. ***постановляет***, что исполнительный совет, упомянутый в пункте 3, и любые оперативные органы, аккредитованные этим исполнительным советом, функционируют так же, как исполнительный совет и назначенные оперативные органы механизма чистого развития, предусмотренные в приложении к настоящему решению, и что первое заседание исполнительного совета состоится до [DD/ММ/YYYY];

5. ***постановляет***, что для целей настоящего решения Конференция Сторон берет на себя функции Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, как это зафиксировано в приложении к настоящему решению;

6. ***постановляет***, что настоящее решение вступает в силу сразу после его принятия и действует до принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, решения, упомянутого в пункте 13 настоящего решения;

7. [Вариант 1: *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам не позднее чем на его [X] сессии завершить составление позитивного списка возобновляемых источников энергии, включая газ из органических отходов, и энергоэффективных технологий, в частности в транспортном секторе;

Вариант 2: *постановляет принять [первоначальный] позитивный список безопасных и экологически чистых приемлемых проектов на основе следующих категорий:*

a) **возобновляемые источники энергии: солнечная энергия, энергия ветра, устойчивая биомасса, теплота и энергия биотермальных источников, мелкие гидроэлектростанции, энергия волн и приливов, теплота окружающей среды, добыча энергии из биогаза, включая газ из органических отходов;**

b) **энергоэффективность: передовые технологии для комбинированных тепловых и энергетических установок и газовых электростанций; значительное совершенствование существующих видов производства энергии; передовые технологии для и/или значительное совершенствование процессов промышленного производства, строительства, передачи, транспортировки и распределения энергии; более эффективные и менее загрязняющие виды индивидуального и общественного транспорта (пассажирского и грузового) и совершенствование или замена существующих транспортных средств;**

c) **контроль и регулирование спроса: совершенствование потребления в сфере жилья, коммерческой деятельности, транспорта и в промышленной сфере;**

7-бис рекомендует, чтобы Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на своей первой сессии после вступления в силу Киотского протокола рассмотрела позитивный список, о котором говорится в пункте 7 выше, на основе опыта использования первоначального позитивного списка;]

8. [*предлагает* Межправительственной группе по изменению климата (МГИК) подготовить руководящие принципы для определения исходных условий под руководством исполнительного совета, принимая во внимание:

a) **все касающиеся исходных условий разделы приложения к проекту решения [/СМР.1] об условиях и процедурах для механизма чистого развития;**

b) **все методологии определения исходных условий, утвержденные [на промежуточном этапе механизма чистого развития] [временным] исполнительным советом; и**

с) **круг ведения, предусмотренный в приложении 1 к настоящему решению;**]

9. **[просит** **Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам** **принять на своей [16-й]/[x] сессии руководящие принципы в отношении определения исходных условий;**]

10. [Вариант 1: *предлагает* [Сторонам] [региональным группам] до [DD/MM/YYYY] назначить членов [временного] исполнительного совета в соответствии с условиями, изложенными в приложении к настоящему решению;

Вариант 2: *избирает* членов [временного] исполнительного совета, упомянутого в приложении 2, которые выдвигаются в соответствии с условиями, изложенными в приложении к настоящему решению;]

11. *просит* [секретариат Конвенции] выполнять возложенные на него [временные] функции, сформулированные в приложении к настоящему решению¹;

12. *предлагает* Сторонам вносить взносы в целевой фонд, созданный для покрытия административных расходов [временного] исполнительного совета. Эти взносы возмещаются по просьбе за счет части поступлений, полученных в счет покрытия административных расходов;

13. *рекомендует* Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Протокола, на ее первой сессии после вступления в силу Протокола принять следующее решение:

Решение -/[CMP.1]

**Условия и процедуры для механизма чистого развития,
как он определен в статье 12 Киотского протокола**

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

принимая во внимание положения, содержащиеся в статьях 3 и 12 Киотского протокола,

¹ Необходимо уточнить последствия для ресурсов [незамедлительного запуска] [создания] механизма чистого развития [на временной основе].

учитывая, что в соответствии со статьей 12² цель механизма чистого развития (МЧР) состоит в том, чтобы помогать Сторонам³, не включенным в приложение I, в обеспечении устойчивого развития и в содействии достижению конечной цели Конвенции и в том, чтобы помогать Сторонам, включенным в приложение I, в обеспечении соблюдения части их количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов согласно статье 3 [*а также учитывая положения, содержащиеся в добавлении X к приложению к настоящему решению*],

признавая, что для достижения двоякой цели механизма чистого развития деятельность по каждому сертифицированному проекту должна быть связана с участием как Стороны, включенной в приложение I, так и Стороны, не включенной в приложение I,

признавая, что участие Сторон, не включенных в приложение I, в сертифицированной деятельности по проектам для цели устойчивого развития придает механизму чистого развития характер, отличный от других механизмов,

[*учитывая также* [пункт 12 статьи 3] [, что согласно пункту 12 статьи 3 Киотского протокола любые сертифицированные сокращения выбросов, которые какая-либо Страна приобретает у другой Стороны в соответствии с положениями статьи 12, прибавляются к установленному количеству приобретающей Стороны] [*положения, изложенные в статьях 3 и 12 Киотского протокола, согласно которым любые сертифицированные сокращения выбросов, которые какая-либо Страна приобретает у другой Стороны, не включенной в приложение I, прибавляются к установленному количеству приобретающей Стороны, имея в виду, что любые такие приобретения осуществляются только для цели содействовать обеспечению соблюдения предусмотренных статьей 3 количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов приобретающей Стороны, не меняя установленного для этой Стороны количества во исполнение ее количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов, сформулированных в приложении B*];]

учитывая далее, что часть поступлений от сертифицированных видов деятельности по проектам МЧР используется [, в частности,] [для покрытия административных расходов, а также] для оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятному воздействию изменения климата, в погашении расходов,

² Если не указано иное, "статья" означает статью Киотского протокола.

³ Если не указано иное, "Страна" означает Страну Киотского протокола.

связанных с адаптацией, учитывая последствия для устойчивости производства продовольствия и сельскохозяйственной продукции, учитывая самые беднейшие слои населения, которые являются наиболее уязвимыми,

[подтверждая, что в своих действиях по достижению цели МЧР Стороны руководствуются статьями 2 и 3 Конвенции и, в частности, следующими принципами:

[обеспечение справедливости: принцип обеспечения справедливости в Конвенции должен применяться ко всем аспектам МЧР на основе справедливых прав на развитие и справедливого распределения региональной деятельности, а также справедливых процедур и требований, применяемых в отношении всех механизмов. Право на развитие развивающихся стран не должно никоим образом ущемляться. Необходимо обеспечить, чтобы МЧР не таил в себе возможностей или потенциала для увековечения нынешних несправедливостей между развитыми и развивающимися странами.]

[обеспечение справедливости: справедливость между развитыми и развивающимися странами связана со справедливыми нормами выбросов в расчете на душу населения для Сторон, являющихся развивающимися странами, памятуя о том, что объем выбросов на душу населения в развивающихся странах по-прежнему является довольно небольшим и что доля глобальных выбросов из развивающихся стран будет увеличиваться, с тем чтобы обеспечить удовлетворение их социальных потребностей и потребностей в области развития, в полной мере принимая во внимание, что экономическое и социальное развитие и ликвидация нищеты являются первыми и важнейшими приоритетами таких Сторон, подтверждая при этом, что Стороны, являющиеся развитыми странами, должны и впредь ограничивать и сокращать свои выбросы в целях достижения более низких уровней выбросов с помощью внутренней политики и мер, направленных на уменьшение несправедливости в отношении выбросов в расчете на душу населения между Сторонами, являющимися развитыми и развивающимися странами. [Развитые страны оговаривают объем сокращения выбросов парникового газа на душу населения до соответствующих уровней таким образом, чтобы сокращение выбросов на душу населения в развитых и развивающихся странах шло по сходящимся направлениям и было связано с тенденцией, ведущей к стабилизации и возможным сокращениям концентрации парниковых газов в атмосфере;]

МЧР не должен таить в себе возможностей или потенциала для "замораживания" или увековечения имевшей место в прошлом и нынешней несправедливости между развитыми и развивающимися странами. Осуществление МЧР должно основываться на справедливых правах на развитие, на совместном покрытии дополнительных издержек по смягчению последствий изменения климата в связи с проектами МЧР Сторонами, включенными и не включенными в приложение I, и на сбалансированной региональной деятельности. [Проекты в рамках МЧР не должны приводить к увеличению расходов по

сокращения выбросов в Сторонах, являющихся принимающими странами, в долгосрочной перспективе];]

[ограничение и сокращение выбросов в результате деятельности по проектам МЧР не должно вести к созданию или предоставлению какого бы то ни было права, правового титула или правомочия;]

[всеобъемлющий характер: проекты, осуществляемые в соответствии со статьей 12, должны полностью охватывать все соответствующие антропогенные источники, [поглотители и накопители] выбросов парниковых газов, адаптацию и все экономические секторы;]

устойчивое развитие: деятельность по проектам МЧР должна содействовать достижению устойчивого развития принимающей Стороны в соответствии с приоритетами, установленными принимающей Стороной, и не должна представлять собой своего рода долгосрочное обязательство с точки зрения охраны окружающей среды. [Однако эта деятельность не должна противоречить согласованным принципам других многосторонних соглашений или Повестке дня на XXI век и документам Комиссии по устойчивому развитию]. МЧР должен быть ориентирован на повышение качества жизни беднейших слоев населения с экологической и социальной точек зрения и на создание возможностей для частного сектора принимающей Стороны [, касающихся планирования и осуществления деятельности по проектам];

[эффективность с точки зрения изменения климата: любой вид деятельности по проектам МЧР в соответствии с пунктом 5 b) статьи 12 должен обеспечивать реальные, измеримые и долгосрочные преимущества, связанные со смягчением последствий изменения климата];

[дополнительный характер сокращения выбросов: сокращения антропогенных выбросов из источников [и антропогенное увеличение абсорбции поглотителями] должны дополнять любые сокращения, которые могли бы иметь место в отсутствие деятельности по проектам в соответствии с пунктом 5 c) статьи 12. [Государственное] финансирование деятельности по проектам МЧР Сторонами, включенными в приложение I, [носит безусловно дополнительный характер] [и] [не является результатом отвлечения средств] *[финансовых обязательств Сторон, включенных в приложение II к Конвенции в рамках финансового механизма, а также нынешних потоков официальной помощи развитию (ОПР)]* [Фонда глобальной окружающей среды [и] [или] других финансовых обязательств Сторон, включенных в приложение I], официальной помощи развитию [и] [или] финансирования в рамках других систем сотрудничества]. [Жизнеспособная в коммерческом отношении предпринимательская деятельность, осуществляемая в качестве обычных проектов, не может осуществляться в качестве проектов МЧР;]]

транспарентность: все аспекты деятельности по проектам и учреждений в рамках МЧР должны носить транспарентный характер, в том числе в отношении расходов, рисков и ответственности, взятых на себя Сторонами, при одновременном сохранении конфиденциальности информации;

недискриминация, предотвращение нарушения принципов конкуренции: все Стороны, являющиеся развивающимися странами, могут участвовать в деятельности по проектам МЧР или начинать такую деятельность на добровольной основе. Никакие односторонние меры не могут лишить Сторону, не включенную в приложение I, возможности участвовать в любой деятельности по проектам МЧР или начинать такую деятельность. Деятельность в рамках МЧР не должна нарушать принципов конкуренции на рынке принимающей страны;

особые нужды наименее развитых стран: в деятельности в рамках МЧР необходимо в полной мере учитывать особые нужды наименее развитых стран, в частности с точки зрения определения их специфических потребностей в технологии и в укреплении потенциала;

особая уязвимость и особый характер малых островных развивающихся государств: в деятельности в рамках МЧР должны учитываться особая уязвимость и особый характер малых островных развивающихся государств, в частности с точки зрения укрепления потенциала для деятельности по адаптации и осуществления деятельности по проектам МЧР;

особое положение развивающихся стран, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, принимая во внимание его неблагоприятное воздействие на устойчивость производства продовольствия и сельскохозяйственной продукции, учитывая беднейшие слои населения, которые наиболее уязвимы, а также: в деятельности в рамках МЧР необходимо учитывать особое положение уязвимых развивающихся стран, особенно в том, что касается укрепления потенциала для деятельности по адаптации и осуществления проектов МЧР.

передача [самой передовой экономически эффективной] технологии и финансовых ресурсов Сторонам, не включенным в приложение I: деятельность по проектам должна обеспечивать Сторонам, не включенным в приложение I, доступ к [передовой] экологически безопасной и чистой технологии, которая им нужна. Передача технологии в рамках деятельности по проектам МЧР должна производиться в дополнение к обязательствам Сторон, включенным в [приложение I] [приложение II], по передаче технологии Сторонам, являющимся развивающимися странами, в соответствии с Конвенцией. Необходимо учитывать особые нужды Сторон, являющихся

развивающимися странами, в том что касается определения потребностей в технологии и оказания помощи по расширению их возможностей в освоении такой технологии;

возможность передачи: после ввода в обращение ССВ [могут] [не могут] передаваться другой Стороне или органу.

взаимозаменяемость/невзаимозаменяемость: Стороны [могут] [не могут] обмениваться единицами сокращения выбросов [, сертифицированными сокращениями выбросов] и [единицами установленного количества] [частями установленного количества] [в соответствии с правилами и процедурами, установленными КС/СС, которые должны обеспечить их эффективную экологическую эквивалентность];]

рассмотрев решение В/СР.6,

1. *постановляет* подтвердить и в полной мере привести в действие любые меры, принятые во исполнение решения В/СР.6;

2. *постановляет* утвердить условия и процедуры для МЧР, содержащиеся в приложении к настоящему решению;

3. *постановляет, что часть поступлений*, подлежащая использованию в соответствии с пунктом 8 статьи 12, составляет [x % от y], из которых [не более z %] должно быть получено и выделено, в соответствии с положениями, изложенными в добавлении D, **на покрытие административных расходов и [не менее 100-z %] - в адаптационный фонд⁴, **как он определен в добавлении E к приложению**. [Часть поступлений, выделяемая для оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в погашении расходов, связанных с адаптацией, должна добавляться к средствам Сторон, включенных в приложение I, на финансирование деятельности по адаптации согласно другим положениям Конвенции и Протокола];**

4. Вариант 1: *постановляет* далее проводить обзор и, когда это необходимо, пересматривать содержащиеся в приложении условия и процедуры и любые руководящие принципы, установленные в соответствии с ним. Эта процедура будет проведена через пять лет после [начала функционирования МЧР] [в течение трех лет после ее принятия КС/СС] и будет периодически проводиться в последующие периоды и касаться таких вопросов, как осуществление деятельности по проектам МЧР и их географический охват,

⁴ [Адаптационный фонд создается с целью оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особо уязвимы к неблагоприятному воздействию изменения климата и/или воздействию ответных мер по осуществлению, предусмотренному статьями 6 и 17, для покрытия расходов, связанных с адаптацией.]

распределение финансовой помощи среди проектов по адаптации, и вопросов, связанных с адаптационным фондом. Пересмотры не затрагивают [первый период действия обязательств и] уже зарегистрированные виды деятельности по проектам. [Любой пересмотр настоящего решения проводится с согласия Сторон];

Вариант 2: **постановляет далее, что возможный будущий пересмотр [этих [условий и процедур] [руководящих принципов]] [настоящего решения и приложения к нему] может проводиться с учетом опыта Сторон.** в области, в частности, осуществления деятельности по проектам МЧР и ее географического охвата, а также части поступлений. **Пересмотры не затрагивают деятельность по проектам МЧР [в течение первого периода действия обязательств или] уже [утвержденную] [зарегистрированную] деятельность.** [Любой пересмотр настоящего решения проводится с согласия Сторон];

5. **просит [секретариат Конвенции] выполнять возложенные на него функции, содержащиеся в настоящем решении и приложении к нему⁵.**

⁵ Необходимо уточнить последствия этого пункта постановляющей части с точки зрения ресурсов.

II. Приложение

[Определения]

Для целей настоящего приложения:

- a) "Сторона" означает Сторону настоящего Протокола, если не указано иное;
- b) "Протокол" означает Киотский протокол к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата;
- c) "Статья" означает статью Протокола, если не указано иное;
- d) "Единица сокращения выбросов" или "ЕСВ" равна одной метрической тонне эквивалента диоксида углерода, рассчитанного с использованием потенциалов глобального потепления, определенных в решении 2/СР.3 или впоследствии пересмотренных в соответствии со статьей 5;
- e) "Сертифицированное сокращение выбросов" или "ССВ" представляет собой единицу, установленную в соответствии со статьей 12 и предусмотренными ею требованиями, равную одной метрической тонне эквивалента диоксида углерода, рассчитанного с использованием потенциалов глобального потепления, как они определены в решении 2/СР.3 или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5;
- f) **Вариант 1:** "Единица установленного количества" или "ЕУК" означает часть установленного количества, равную одной тонне выбросов эквивалента диоксида углерода, рассчитанного с использованием потенциалов глобального потепления, как они определены в решении 2/СР.3 или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5 [выделенного Стороной, включенной в приложение В, ее уполномоченным юридическим лицам].
Вариант 2: "Единицы установленного количества" или "ЕУК" представляют собой единицы, рассчитанные в соответствии со статьями 3.7, 3.8, [3.3 и 3.4], каждая из которых равна одной метрической тонне эквивалента диоксида углерода, рассчитанного с использованием потенциалов глобального потепления, как они определены в решении 2/СР.3 или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5.
- g) "Часть установленной суммы" (ЧУК) означает часть установленной суммы Стороны, включенной в приложение В, как она определена в статье 3, [пункт 7] равную одной тонне выбросов эквивалента диоксида углерода,

рассчитанного с использованием потенциалов глобального потепления, как они определены в решении 2/СР.3 или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5.

h) ["установленное количество" включает ЕУК, ССВ и ЕСВ.]

УСЛОВИЯ И ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ МЕХАНИЗМА ЧИСТОГО РАЗВИТИЯ

A. Роль Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола

1. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), в частности, определяет характер и пределы руководящей роли исполнительного совета, как это упоминается в пункте 4 статьи⁶ 12, в том числе в отношении:

a) способности и рамок мандата исполнительного совета устанавливать правила, руководящие принципы или процедуры, на основе которых подробно прорабатываются решения КС/СС или которые направлены на осуществление таких решений;

b) [[принятия] решений по "апелляциям" на [решения или] заключения назначенных оперативных органов и/или независимых ревизоров, которые упоминаются в пунктах 5 и 7 статьи 12, соответственно;]

c) выполнения какой-либо роли (и если да, то какой роли) в отношении первоначального и окончательного определений того, действительно ли проект приводит к получению объявленных ССВ⁷, и, если нет, в отношении того, что происходит впоследствии;

d) пределов его роли в отношении общего надзора за деятельностью назначенных оперативных органов и/или независимых ревизоров для цели постоянного информирования КС/СС о прогрессе в деятельности согласно статье 12;

e) выполнения некоторых или всех этих, а также других ролей.]

2. [[КС/СС, в частности, определяет последствия подчиненности исполнительного совета КС/СС, включая следующие вопросы]: [признавая, что исполнительный совет подчиняется КС/СС]:

⁶ Если не указано иное, "статья" означает статью Протокола.

⁷ "Сертифицированное сокращение выбросов" (ССВ) определяется в соответствии с решением D/СР.6.

а) можно ли подавать КС/СС "апелляции" на решения исполнительного совета. [независимо от того, разрешается ли подавать такие "апелляции", необходимо четко установить, что] КС/СС не воспрещается по собственной инициативе рассматривать, изменять или отменять любые решения или любые другие постановления исполнительного совета;

б) [следует определить соответствующие роли Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) и Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) в случаях, когда КС/СС должна пересмотреть или рассмотреть решение исполнительного совета либо по инициативе КС/СС, либо в связи с "апелляцией";]

с) [какой орган или какая инстанция может подавать такие "апелляции", если они будут разрешены, и по каким категориям вопросов; [Правила и процедуры, определяющие порядок подачи апелляций на решения исполнительного совета и пересмотра КС/СС по собственной инициативе решений исполнительного совета, включая руководящие принципы, касающиеся соответствующих ролей ВОО и ВОКНТА в рамках этих процедур, сформулированы в добавлении F;]

д) [период времени, в течение которого такие "апелляции", если они будут разрешены, должны подаваться, и процедура рассмотрения "апелляций" КС/СС;]

е) [если такие "апелляции" будут разрешены или если КС/СС по собственной инициативе будет проводить пересмотр или рассмотрение какого-либо решения исполнительного органа, то следует определить условия, в которых осуществление этого решения может быть временно приостановлено до завершения рассмотрения КС/СС этого вопроса.]]

(Примечание: В пункте 4 рассматриваются вопросы, касающиеся апелляций, о которых идет речь в двух предыдущих пунктах.)

3. **КС/СС** [осуществляет] руководство МСР и дает ему руководящие указания, в частности:

а) **рассматривает ежегодные доклады исполнительного совета и** [, в соответствующих случаях,] **дает необходимые указания исполнительному совету [в отношении управления им осуществления решений КС/СС, которые устанавливают руководящие принципы по] таким вопросам, как [приемлемость проекта, критерии дополнительного характера, методологии определения исходных условий, руководящие принципы мониторинга, проверки, сертификации, аккредитации и отчетности; форматы докладов];**

- b) [[утверждает [периодически рассматривает и пересматривает по мере необходимости] правила и процедуры подготовки и распространения предварительной повестки дня совещаний исполнительного совета и выступлений Сторон⁸ и аккредитованных наблюдателей при исполнительном совете [в соответствии с приложением...];]
- c) определяет функции исполнительного совета механизма чистого развития;
- d) ***утверждает поправки к этим условиям и процедурам [на основе консенсуса].*** Разрабатывает принципы, правила, условия и руководящие принципы функционирования механизма чистого развития и деятельности по проектам в рамках этого механизма, включая определение методологических вопросов и исходных условий определения объемов сокращения выбросов в дополнение к тем, которые имели бы место в отсутствие сертифицированной деятельности по проектам;
- e) ***Вариант 1: получает список оперативных органов, назначенных [аккредитационным органом]***
- Вариант 2: назначает список оперативных органов, рекомендованных [аккредитационным органом].***
- f) [проводит обзор регионального и субрегионального распределения проектов МЧР с целью [обеспечить] [содействовать] справедливо[е]му распределени[е]ю и предоставлени[е]ю необходимых руководящих указаний исполнительному совету, соответственно.]

4. ***Вариант 1: [КС/СС [может] [рассматривать] [рассматривает] апелляции на решения, принятые исполнительным советом. КС/СС может по просьбе [х] Сторон, участвующих в деятельности по проектам МЧР или по своей собственной инициативе. Правила и процедуры, определяющие порядок подачи апелляций на решения исполнительного совета [, включая руководящие принципы, касающиеся соответствующих ролей Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) и Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) в этих разбирательствах,] сформулированы в добавлении F. КС/СС может пересматривать, изменять или отменять любое решение или другое постановление исполнительного совета, основываясь на [технической или процедурной] рекомендации ВОКНТА и ВОО. КС/СС принимает окончательное решение в течение [х] [месяцев] [сессий] после того, как [х] Сторон обратились с соответствующей просьбой.]***

8

Если из контекста не следует иное, "Сторона" означает Сторону Протокола.

Вариант 2: [КС/СС разбирает апелляции Сторон, включенных в приложение I, или принимающих стран, инициаторов проектов МЧС, или государственных или частных субъектов⁹, которых затрагивают такие проекты.]

Вариант 3 2: рассматривает и принимает решения по любому вопросу, который может передать Сторона, касающемуся решения исполнительного совета, в соответствии с правилами, которые могут быть сформулированы для этой цели.]

Вариант 4 3: (Примечание: Текста не требуется, поскольку Сторона может предложить пункт, включающий апелляцию на решение исполнительного совета, в повестку дня КС/СС в соответствии с правилами процедуры КС/СС.)

5. [Арбитражное разбирательство] [Урегулирование] споров между Сторонами осуществляется в соответствии со статьей 14 Конвенции.] [; при условии, однако, что такое разбирательство не ограничивает или никоим образом не предвосхищает или не ущемляет полномочия или решения КС/СС, исполнительного органа, упомянутого в этих руководящих принципах, или органа по соблюдению, упомянутого в решении¹⁰ -/СР.6.]

6. При условии, что **Ничто в настоящем разделе не препятствует КС/СС и принимать решение по какому-либо вопросу *suo-moto*, который может касаться работы МЧР, включая пересмотр, изменение или отмену любого решения или другого постановления исполнительного совета.**

В. Исполнительный совет

7. **Исполнительный совет:**

а) **следит за [повседневным руководством] [осуществлением] МЧР, подчиняется КС/СС и действует под его руководством с целью обеспечения того, что виды деятельности по проектам МЧР соответствуют Конвенции, Протоколу и всем соответствующим решениям КС/СС;**

б) **несет ответственность за выполнение функций и мандатов, упомянутых в настоящем решении, приложении к нему и соответствующих решениях КС/СС, и исполнительный совет полностью подотчетен КС/СС [в качестве отдельного постоянно действующего органа КС/СС];**

⁹ "Частные и/или государственные субъекты" означают субъекты, упомянутые в пункте 9 статьи 12.

¹⁰ Ссылка на "Решение -/СР.6." касается решения о создании системы соблюдения во исполнение статьи 18.

- c) **дает рекомендации КС/СС относительно правил, условий и руководящих принципов, а также соответствующих процедур функционирования МЧР;**
- d) *[ведет и предоставляет справочное руководство по МЧР РКИКООН для разработки и формулирования исходных условий и определения объемов сокращения выбросов дополнительно к тем, которые могли бы иметь место в отсутствие сертифицированного вида деятельности по проектам;]*
- e) *[по мере возможности обеспечивает, чтобы деятельность по проектам МЧР полностью охватывала все соответствующие источники, [поглотители и накопители] выбросов парниковых газов, адаптацию и включали все экономические секторы;]*
- f) *[[дает рекомендации КС/СС относительно] [пересматривает и вносит изменения в] областей, в которых может осуществляться деятельность по проектам МЧР, и видов деятельности по проектам, которые могут быть включены [и представляет рекомендации для принятия КС/СС];]*
- g) *[[определяет] [утверждает] [дает рекомендации КС/СС относительно] новых [пороговых] методологий [, методологий определения исходных условий кредитования проектов, связанных с поглотителями] и методологий мониторинга на основе просьбы i) принимающих Сторон о применении механизма на их территории, ii) назначенных оперативных органов или iii) собственной работы исполнительного совета в соответствии с положениями, содержащимися в разделах G, H и I ниже, об одобрении регистрации и мониторинге [для включения в справочное руководство по МЧР РКИКООН] ниже [и представляет рекомендации для утверждения КС/СС];]*
- h) ***[разрабатывает руководящие указания] [дает рекомендации КС/СС о] по мере необходимости, касающиеся:***
- i) методологий, упомянутых в подпункте c) пункта 121; и
 - ii) **отчетности об изменениях объемов выбросов и абсорбции, которые являются значительными и обоснованно могут быть отнесены на счет деятельности по проектам, но вне рамок географического района справочного сценария, который должен использоваться при расчете ССВ;**
- i) *[дает руководящие указания участникам, представляющим частные и/или государственные субъекты [во исполнение] [в соответствии] с решениями КС/СС;]*
- j) ***рассматривает стандарты аккредитации и рекомендует КС/СС для его утверждения поправки к ним;***

- k) *осуществляет регистрацию деятельности по проектам МЧР в соответствии с положениями разделов G и H ниже об одобрении и регистрации;*
- l) *разрабатывает и ведет реестр деятельности по проектам МЧР;*
- m) *вводит в обращение ССВ в соответствии с положениями раздела L ниже о вводе в обращение ССВ.* Проводит регистрацию и отчетность по сертифицированным сокращениям выбросов в результате деятельности по проектам и их приобретения Сторонами с целью содействовать соблюдению обязательств по статье 3;
- n) ведет центральный реестр ССВ и ежегодно представляет всем Сторонам отчеты о счетах каждой Стороны и юридических лиц, являющихся резидентами в этой Стороне, в реестре;
- o) *проводит оценку, сбор и передачу части поступлений, о которых упоминается в пункте 8 статьи 12, в соответствии с добавлением D;*
- р) вариант 1: [предлагает меры, направленные на справедливое распределение проектов МЧР;]
- вариант 2: **рассматривает региональное распределение деятельности по проектам МЧР с целью выявления любых препятствий системного характера и представления докладов КС/СС;**
- q) **[рекомендует КС/СС правила и процедуры исполнительного совета]** [решения о правилах и процедурах] **[поправки к ним КС/СС, касающиеся правил и процедур, сформулированных в добавлении G]** с целью обеспечения эффективного функционирования исполнительного совета с точки зрения, в частности, подготовки и распространения предварительных повесток дня совещаний исполнительного совета и выступлений Сторон и аккредитованных наблюдателей;]
- г) **определяет и утверждает процедуру независимого рассмотрения с целью учета озабоченностей, выражаемых Сторонами или аккредитованными наблюдателями при РКИКООН, относительно соблюдения условий и процедур МЧР в контексте решений, принятых исполнительным советом или назначенными оперативными органами;**
- s) **[облегчает, в случае необходимости, КС/СС создание конкретного механизма для оказания помощи Сторонам, не включенным в приложение I, по укреплению потенциала, необходимого для участия в деятельности по линии МЧР;]** [назначает] [рекомендует], в случае необходимости, функции другим учреждениям в соответствии со статьей 12 в рамках, установленных КС/СС, [и определяет роли многосторонних учреждений, особенно в том, что касается создания институционального

потенциала, необходимого для содействия широкому участию всех Сторон, не включенных в приложение I] [и представляет рекомендации на утверждение КС/СС];

t) **[оказывает, в случае необходимости, помощь в организации [национального, двустороннего и][многостороннего] финансирования деятельности по проектам МЧР, включая путем выполнения[я] функций расчетной палаты по проектам и публикацию[и] соответствующей краткой информации о предлагаемой деятельности по проектам МЧР, нуждающейся в финансировании и инвесторах, изыскивающих соответствующие возможности;]**

u) [управляет "фондом справедливого распределения МЧР";]

v) **обеспечивает, в соответствии с подпунктом w ниже, доступность для общественности [всей соответствующей неконфиденциальной информации о деятельности по проектам, включая ту, которая содержится в зарегистрированной проектно-технической документации, полученные замечания общественности, доклады о проверке, свои решения и все введенные в обращение ССВ]** [соответствующей неконфиденциальной информации о регистрации проектов МЧР, включая идентификационные номера];

w) **не разглашать, кроме случаев, предусмотренных в применяемых процедурах, содержащихся в решениях КС/СС, или законодательством, информацию, полученную от участников проектов МЧР, которая помечена как информация, составляющая тайну для общественности или являющуюся конфиденциальной, когда доступность такой информации не может быть обеспечена иным образом, без письменного согласия источника информации;**

x) **представляет каждой сессии КС/СС доклад о своей деятельности, новых зарегистрированных проектах и введенных в обращение ССВ и, когда это необходимо, представляет рекомендации на рассмотрение КС/СС.**

y) организует эффективное управление адаптационным фондом, как он определен в добавлении E;

z) утверждает методологии определения исходных условий для каждого проекта в соответствии с пунктом 2 статьи 5, как это сформулировано в добавлении A;

aa) **в рамках мандата КС/СС [создает] [выбирает] [аккредитационный орган] для оперативных органов.** Временно приостанавливает или отзывает назначение ОО, если он более не удовлетворяет стандартам или решениям, после проведения слушания; уведомляет соответствующий ОО и предает гласности решение. Исполнительный совет аккредитует и назначает оперативные органы в соответствии со стандартами и процедурами, содержащимися в добавлении A и соответствующих

решениях Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Протокола, для выполнения функций, сформулированных в пунктах 5 и 7 статьи 12, и временно приостанавливает или отзывает аккредитацию или назначение такого оперативного органа, если для этого имеются достаточные основания.

(Примечание: бывшие пункты 20-22 были переведены в раздел, посвященный [аккредитационному органу].)

8. **Исполнительный совет** состоит из [х] членов и **включает...**

- [Вариант 1: равное число представителей Сторон, включенных и не включенных в приложение I.]
- **[Вариант 12: [восемь] [х]членов, выбранных Сторонами, включенными в приложение VI, среди них, и [восемь] [х] членов, выбранных Сторонами, не включенными в Приложение VI среди них.**
- **Вариант 23: [трех] [семь] человек, предложенных Сторонами от каждой из пяти региональных групп Организации Объединенных Наций, [на основе ротации].**
- Вариант 4: сформированный на основе географической справедливости членский состав, который отражает уникальную сбалансированность представительства, установленную на основе практики Сторон (например, Президиум КС), и является функционально небольшим по размерам.
- Вариант 5: двух представителей от Азии, двух представителей от Северной и Южной Америки, двух представителей от Европы, двух представителей от Африки и [одного] [двух] представителя[ей] от малых островных государств, т.е. в целом [девять] [десять] членов.
- Вариант 6: одиннадцать членов, отобранных на основе применения правила 22 правил процедуры РККООН, к которым добавляются два члена, отобранных Сторонами, включенными в приложение I, и три члена, отобранных Сторонами, не включенными в приложение I, т.е. в целом 16 членов.

9. **Члены исполнительного совета** выдвигаются Сторонами, включенными [и Сторонами, не включенными в приложение I, соответственно] [в каждой из пяти региональных групп Организации Объединенных Наций] и избираются [КС/СС] [Сторонами, включенными, и Сторонами, не включенными в приложение I, соответственно] и [предлагаются Сторонами] [выдвигаются [каждой из пяти] [соответствующих] региональных групп Организации Объединенных Наций]. **[Вакансии**

заполняются аналогичным образом] [Вакантный пост должен заполнять КС/СС путем избрания преемника, выдвинутого региональной группой, которая выдвинула кандидатуру лица, занимавшего пост, ставший вакантным].

10. Члены Совета назначаются сроком [на срок до двух лет] на два года и отвечают соответствующим требованиям и могут занимать эту должность не более двух сроков [подряд]. Для обеспечения ротации [у] [половина] членов, первоначально выдвинутых каждой группой от Сторон, включенных, и Сторон, не включенных в приложение I, соответственно, первоначально занимают этот пост в течение [одного года] [трех] лет. Члены выполняют свои функции до тех пор, пока не будут избраны их преемники.

11. Члены должны обладать надлежащими техническими экспертными знаниями [и действовать в своем личном качестве].

12. Члены не должны быть заинтересованы в финансовом или ином отношении в какой-либо деятельности по проекту МЧР, представленной исполнительному совету для цели регистрации или какой-либо иной цели.

13. Члены не должны быть заинтересованы в финансовом или ином отношении в каком бы то ни было вводе в обращение ССВ исполнительным советом.

14. Учитывая возложенную на них ответственность перед советом, члены не должны разглашать какую-либо конфиденциальную информацию, которая становится им известна в связи с выполнением своих функций в исполнительном совете.

15. Обязанность члена не разглашать конфиденциальную информацию является обязательством для этого члена и остается таковым после истечения срока или прекращения работы этого члена в исполнительном совете.

16. Прежде чем приступить к выполнению своих функций, каждый член делает следующее письменное заявление в присутствии Генерального секретаря или его полномочного представителя:

(Примечание: Текст будет подготовлен позднее.)

17. Исполнительный совет может принять решение о прекращении членства конкретного члена на одном из следующих оснований:

- a) нарушение положений о коллизии интересов;
- b) нарушение положений об обеспечении конфиденциальности;

- c) *отсутствие на [x] заседаниях совета подряд; и*
- d) *на других основаниях, которые исполнительный совет может счесть подходящими.*

18. Вариант 1: КС/СС выбирает Председателя и заместителя Председателя исполнительного совета из числа своих членов, при этом одно из этих должностных лиц должно быть представителем Стороны, не включенной в приложение I.

Вариант 2: КС/СС выбирает Председателя и заместителя Председателя исполнительного совета по принципу справедливой региональной ротации.

Вариант 3: **Исполнительный совет избирает своих Председателя и заместителя Председателя, при этом один из них должен являться представителем Стороны, включенной в приложение VI, и один – представителем Стороны, не включенной в приложение VI. Должности Председателя и заместителя Председателя ежегодно ротируются между членами от Сторон, включенных и не включенных в приложение VI, соответственно.**

19. **Исполнительный совет проводит свои совещания по мере необходимости, но не реже трех раз в год.**

20. *Для обеспечения кворума требуется присутствие не менее двух третей членов исполнительного совета, представляющих большинство представителей Сторон, включенных в приложение VI, и большинство представителей Сторон, не включенных в приложение VI.*

21. **[Решения Исполнительного совета принимаются на основе консенсуса. Председатель фиксирует наличие консенсуса. [когда это возможно. Если все усилия по достижению консенсуса не увенчались успехом и не было достигнуто договоренности, решения [по вопросам существа] принимаются большинством в две трети голосов членов [присутствующих и участвующих в голосовании] [, представляющих большинство членов, отобранных Сторонами, включенными в приложение VI, и среди них и большинством членов, отобранных Сторонами, не включенными в приложение VI, и среди них]. Решения по процедурным вопросам могут приниматься большинством присутствующих и участвующих в голосовании членов. Решение о том, можно ли рассматривать тот или иной вопрос в качестве процедурного, рассматривается как вопрос существа.] Члены, воздерживающиеся при голосовании, рассматриваются как не участвующие в нем.**

22. [Исполнительный совет не принимает решения, если лично не присутствует по меньшей мере один член исполнительного совета от каждой из пяти региональных групп

Организации Объединенных Наций. Исполнительный совет не делегирует принятие решений по любым вопросам, за которые он отвечает.]

23. Вариант 1: [**Заседания исполнительного совета должны быть открыты** для участия, в качестве наблюдателей, всех Сторон и всех аккредитованных наблюдателей, **в соответствии с его правилами и процедурами и за исключением случаев, запрещенных ими.**]

Вариант 2: [Заседания исполнительного совета являются закрытыми и открыты для наблюдателей только по приглашению.]

24. **Полные тексты всех решений исполнительного совета хранятся в секретариате [и сообщаются каждой Стороне и доступны для общественности [и, когда это необходимо, другим органам] [и тем категориям лиц и органов, которые, по мнению КС/СС, должны получать их]. Рабочим языком исполнительного совета является английский. Решения переводятся и распространяются на все[x] шесть[и] официальных языков[ах] Организации Объединенных Наций.**]

25. *Вариант 1:* **Исполнительный совет, в соответствующих случаях, принимает меры для обеспечения административной поддержки, необходимой для его деятельности, под руководством КС/СС.** Секретариат [РКИКООН] [в рамках своих функций, сформулированных в пунктах 2 а) и g) статьи 8 Конвенции] [по просьбе исполнительного совета и под руководством КС/СС] [оказывает] [может оказывать] [необходимую поддержку исполнительному совету] [оказывает административную и секретариатскую помощь исполнительному совету]. Эта помощь может включать компиляцию, обобщение и распространение информации, связанной с деятельностью по линии МЧР, в том числе в связи с пунктом 6 статьи 12, а также выполнение других секретариатских функций по просьбе исполнительного совета.

Вариант 2: Работу исполнительного совета обеспечивает специальный секретариат, укомплектованный техническим и административным персоналом. Исполнительный совет располагается в секретариате Конвенции. Для выполнения этой роли секретариат Конвенции следует расширить.

26. **Исполнительный совет может задействовать [внешних] [экспертов] [экспертные оценки] для [рассмотрения] [консультирования по] техническим и методологическим вопросам в соответствующих случаях и таким образом, чтобы это отражало сбалансированное региональное участие [.] [, при условии строгого соблюдения правил, сформулированных в добавлении Н об избежании коллизий интересов].**

27. **Исполнительный совет может создавать комитеты, группы экспертов или рабочие группы для содействия осуществлению его функций.**

28. Исполнительный совет проводит оценку части поступлений, упомянутой в пункте 8 статьи 12, при соответствующей просьбе о вводе в обращение ССВ. Исполнительный совет вычитает *получает* [соответствующую часть поступлений] [количество ССВ] из количества вводимых в обращение ССВ, полученных в результате зарегистрированной деятельности по проекту, [до их распределения ССВ между участниками проекта¹¹]. Часть поступлений, используемая для покрытия административных издержек, удерживается Исполнительным советом для этой цели. [Остающаяся] часть поступлений, используемая для помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, для погашения расходов, связанных с адаптацией, [перечисляется в адаптационный фонд, созданный [КС] [КС/СС] (см. добавление E)] [направляется через какое-либо существующее учреждение].

29. [Исполнительный совет регистрирует и отчитывается за выделение, передачу и изъятие из обращения ССВ в соответствии с положениями, содержащимися в решении D/CP.6 о реестрах, ведет центральный реестр и ежегодно сообщает всем Сторонам счета реестров каждой Стороны и ее юридических лиц, являющихся резидентами в этой Стороне.]

[С. Аккредитационный орган]

(Примечание: См. также пункт 7 аа) выше, в котором предусмотрена возможность принятия на себя исполнительным советом функций аккредитационного органа.)

30. [Аккредитационный орган] аккредитует оперативные органы в соответствии со стандартами и процедурами, содержащимися в добавлении А и соответствующих решениях [исполнительного совета] [КС/СС]. Исполнительный совет [аккредитационный орган] может, когда это необходимо, рассматривать стандарты аккредитации и рекомендовать КС/СС любые изменения и поправки к *стандартам аккредитации для принятия*. [[Аккредитационный орган], который должен нести ответственность за работу, связанную с аккредитацией оперативных органов, создается исполнительным советом в качестве отдельного вспомогательного органа исполнительного совета.

[Аккредитационный орган] будет функционировать под руководством исполнительного совета. Список аккредитованных оперативных органов должен быть представлен КС/СС для утверждения на предмет назначения, как это определено в пункте 5 статьи 12.] [На

¹¹ "Участник" означает Сторону, частного или государственного субъекта [являющегося резидентом в Стороне] Стороны, или и тем и другим, который заключил контрактное соглашение [о] [для осуществления] деятельности по проекту МЧР.

основе стандартов, сформулированных в приложении А, исполнительный совет рекомендует КС/СС возможное назначение оперативных органов, упомянутых в пункте 5 статьи 12.]

31. **Вариант 1:** Такая аккредитация [аккредитационным органом] заключается в том, что КС/СС назначает оперативные органы, как это предусмотрено в пункте 5 статьи 12. Исполнительный совет [аккредитационный орган] ежегодно представляет КС/СС список назначенных оперативных органов, которые отвечают стандартам аккредитации, содержащимся в добавлении А. Исполнительный совет [аккредитационный орган] ведет доступный для общественности список всех оперативных органов.

Вариант 2: Исполнительный совет [аккредитационный орган] представляет КС/СС список аккредитованных органов, которые отвечают стандартам аккредитации, содержащимся в добавлении А, на утверждение для назначения в качестве оперативных органов в соответствии с пунктом 5 статьи 12. Исполнительный совет [аккредитационный орган] ведет доступный для общественности список всех назначенных оперативных органов.

32. [Если информации, представленной каким-либо оперативным органом, с точки зрения критериев аккредитации недостаточно, чтобы вынести решение об аккредитации, [аккредитационный орган] может провести анализ компетентности совместно с этим оперативным органом. Этот анализ мог бы:

- a) содержать оценку компетентности в связи с оцененными потребностями;
- b) учитывать потребности в каждой соответствующей технической области;
- c) демонстрировать, что данный оперативный орган может определять типичные технические области, экологические аспекты и виды воздействия, связанные с деятельностью в рамках МЧР.]

33. **Через регулярные интервалы, не превышающие [x] лет, а также путем проверки на местах на любом этапе [аккредитационный орган] [исполнительный совет] рассматривает вопрос о том, по-прежнему ли каждый назначенный оперативный орган отвечает стандартам аккредитации, содержащимся в добавлении А, включая, когда это необходимо:**

- a) **проверку соответствующих функций и деятельности назначенного оперативного органа;**
- b) **контроль качества предпринятых операций по одобрению, проверке или сертификации, включая работу, осуществляемую на основе субподряда.**

34. В процессе рассмотрения деятельности назначенных оперативных органов [аккредитационный орган] [исполнительный совет] может, в случае необходимости, запрашивать у них и/или у участников проектов дополнительную информацию.

35. Исполнительный совет [*аккредитационный орган*] может [*рекомендовать КС/СС, чтобы КС/СС*] [, *на временной основе, до окончательного утверждения КС/СС,*] временно приостановил или отозвал назначение оперативного органа, если он устанавливает, что данный орган более не отвечает стандартам аккредитации или применимым решениям КС/СС. Исполнительный орган [*аккредитационный орган*] незамедлительно уведомляет *соответствующий* оперативный орган и КС/СС о таком постановлении. Любое решение, принятое исполнительным советом [*аккредитационным органом*], [*рекомендовать временно приостановить или отозвать*] [*отозвать*] назначение, принимается только после того, как *назначенный* оперативный орган получит возможность быть заслушанным. Исполнительный совет [*аккредитационный орган*] делает свое решение по этому вопросу достоянием гласности.

36. [Зарегистрированная деятельность по проектам не затрагивается временным приостановлением или отзывом назначения, за исключением тех случаев, когда недостатки, выявленные в докладе об одобрении, докладе о проверке или сертификации в отношении деятельности по проекту, являются основанием для временного приостановления или отзыва назначения.] *Если недостатки, изложенные в докладе об одобрении, докладе о проверке или сертификации в отношении деятельности по проекту, являются основанием для приостановления или отзыва назначения назначенного оперативного органа, исполнительный совет принимает решение о последствиях, касающихся регистрации деятельности по проекту или действительности введенных в обращение ССВ. Любое такое решение, которое неблагоприятным образом затрагивает зарегистрированную деятельность по проектам, принимается только после того, как соответствующие участники проекта получают возможность быть заслушанными.]*

D. Назначенные оперативные органы

37. Назначенные оперативные органы несут [будут нести] ответственность за выполнение функций, изложенных в разделах D, G-K и в добавлениях к настоящему приложению, а также в других соответствующих решениях КС/СС [и исполнительного совета].

38. Назначенный оперативный орган [будет]:

- a) аккредитуется [*назначается*] [КС/СС] через аккредитационный орган];

- b) действует под руководством исполнительного совета и **подотчетен КС/СС через исполнительный совет;**
- c) **одобряет предлагаемую деятельность по проекту МЧР;**
- d) **проверяет** контролирует и **сертифицирует сокращения антропогенных выбросов из источников [и увеличение антропогенной абсорбции поглотителями]** в выбросах дополнительно к любым сокращениям, которые имели бы место в отсутствие сертифицированной деятельности по проекту, в соответствии с условиями и процедурами, предусмотренными решениями КС/СС;
- e) [действует под руководством исполнительного совета [и назначенного национального органа для МЧР принимающей Стороны] и полностью подотчетен КС/СС через исполнительный совет;]
- f) подчиняется **соблюдает условиям и процедурам, предусмотренным решениями КС/СС [и исполнительного совета];**
- g) [получает разрешение от назначенного национального органа для МЧР принимающей Стороны участвовать в нем.] [и/или] **соблюдает все действующие законы Сторон, принимающих деятельность по проектам МЧР, которые он одобряет, проверяет или сертифицирует];**
- h) **обеспечивает, чтобы он и его субподрядчики не имели реальной или подразумеваемой коллизии интересов с участниками деятельности по проектам МЧР, для одобрения, мониторинга, проверки или и сертифицирования которой он был отобран они отобраны;**
- i) незамедлительно информирует [аккредитационный орган] [исполнительный совет] [и принимающие Стороны] [аккредитационный орган] о любых изменениях в своем положении, имеющих отношение к критериям аккредитации. Если [аккредитационный орган] [исполнительный совет] устанавливает, что изменения в обстоятельствах не нарушают критериев аккредитации, он подтверждает аккредитацию данного оперативного органа;
- j) [не проверяет и/или деятельность по проекту МЧР, которую он одобрил;] **Осуществляет только одну из следующих функций в отношении данной деятельности по проекту МЧР: одобрение, мониторинг [, проверка или сертификация] [или проверка и сертификация];**
- k) **ведет и публикует доступный для общественности перечень всех видов деятельности по проектам МЧР, в которых он участвует,** которые он одобрил или в отношении которых он провел проверку и/или сертифицировал сокращения

антропогенных выбросов из источников [и/или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями], включая, когда это применимо, определение субподрядчиков, использованных для выполнения любой из таких функций. Оперативные органы представляют данные о каждом сертифицированном виде деятельности по проекту назначенному национальному органу по механизму чистого развития Стороны, принимающей проект;]

l) представляет [аккредитационному органу] [исполнительному совету] годовые доклады о своей деятельности в соответствии с добавлением А. Необходимая документация и система регистрации, установленные в добавлении А, образуют основу для годового доклада.

Е. Участие

39. **Участие в деятельности по проектам МЧР является добровольным.**

40. **Сторона, не включенная в приложение I, может [получать преимущества от] [участвовать в] [приступить к] деятельности по проектам МЧР в том случае, если она:**

- a) **ратифицировала Протокол;**
- b) [соблюдает [не было установлено, что она не соблюдает] **свои обязательства по статье 12 Конвенции;**]
- c) **[соблюдает][не было установлено, что она не соблюдает] правила и руководящие принципы, установленные для МЧР, и соответствующие положения Протокола;**]
- d) [связана режимом соблюдения, принятым КС/СС, и не была исключена из участия в МЧР в соответствии с его процедурами и механизмами;]
- e) **[[выполняет] [соблюдает] положения о реестрах, содержащиеся в решении D/CP.6;]**

41. Стороны, не включенные в приложение I, могут индивидуально или совместно предлагать, разрабатывать, финансировать и осуществлять проекты в рамках МЧР, [на основе условий и процедур, применяемых в проектах, к осуществлению которых приступили Стороны, включенные в приложение I,] [путем соблюдения условий и процедур и любых предусмотренных ими руководящих принципов], конкретно ссылаясь при этом на пункт 5 e) решения I/CP.3. [За исключением ССВ, выделенных для целей, изложенных в пункте 8 статьи 12,] ССВ, выделенные по таким проектам, [могут в соответствии с национальной политикой принимающих Сторон] [передаются]

[передаваться Сторонам, включенным в приложение I,] [,которые участвуют в деятельности по проекту] или юридическим лицам [резидентам в] Сторонах [Сторон], включенных в приложение I, для соблюдения [их] обязательств [указанных участвующих Сторон] по статье 3.]

Вариант А (пункт 42):

35. Сторона, включенная в приложение I¹², может использовать ССВ для содействия соблюдению части своих количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов в соответствии со статьей 3 [в порядке компенсации недостающих количеств для погашения своих обязательств по сокращению выбросов в соответствии со статьей 3, при условии соблюдения дополнительных положений], если она:

- a) **ратифицировала Протокол;**
- b) **[соблюдает] [не было установлено, что она не соблюдает] свои обязательства по [статьям [3,] 5 и 7 [Киотского протокола] [и статье 12] Конвенции] [в отношении кадастров выбросов и отчетности об установленном количестве];]**
- c) **[[связана режимом соблюдения, принятым КС/СС, и] не была исключена из участия в МЧР в соответствии с его процедурами и механизмами [, в частности, положениями, касающимися пунктов 1 и 3 статьи 2, пунктов 2 и 14 статьи 3 и статей 6, 11, 12 и 17];]**
- d) **[соблюдает] [не было установлено, что она не соблюдает] правила и руководящие принципы, установленные для МЧР [, и соответствующие положения Протокола];]**
- e) **[[выполняет] [соблюдает] [не было установлено, что она не соблюдает] положения о реестрах, содержащиеся в решении D/CP.6;]**
- f) **[достигла достаточного сокращения выбросов за счет внутренних [действий] [политики и мер] [в соответствии с добавлением X].]**

Вариант В (пункты 43 - 44):

¹² "Сторона, включенная в приложение I" означает Сторону, включенную в приложение I к Конвенции, с возможными изменениями или Сторону, которая сделала уведомление в соответствии с пунктом 2 g) статьи 4 Конвенции.

43. Сторона, включенная в приложение I, может использовать ССВ для содействия соблюдению части своих количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов в соответствии со статьей 3, если она:

a) к моменту представления доклада во исполнение пункта 44 а) и в дальнейшем имеет национальную систему оценки выбросов антропогенных выбросов из источников [и *повышения антропогенной абсорбции* поглотителями] всех парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, в соответствии с пунктом 1 статьи 5 и требованиями, содержащимися в согласованных в отношении них руководящих принципах;

b) к моменту представления доклада во исполнение пункта 44 а) и в дальнейшем имеет компьютеризованный национальный реестр для отчета о всех изменениях в ее установленном количестве в соответствии [со *статьей 7.4*] [решением D/CP.6] и требованиями, содержащимися в согласованных в отношении них руководящих принципах;

c) к моменту представления доклада во исполнение пункта 44 а) установила свое установленное количество в соответствии со статьей 7.4 и требованиями, содержащимися в согласованных в отношении них руководящих принципах;

d) в докладе, о котором идет речь в пункте 44 а), представила один годовой кадастр за соответствующий последний год [антропогенных выбросов из источников [и *увеличения антропогенной абсорбции* поглотителями] парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом] в соответствии с положениями статей 5.2 и 7.1 и требованиями, содержащимися в согласованных в отношении них руководящих принципах, помимо тех, которые касаются конечного срока первого представления;

e) впоследствии представляла за каждый год, следующий после представления доклада, о котором идет речь в пункте 44 а), годовые доклады [информацию] о своем установленном количестве в соответствии со статьей 7.1 и требованиями, содержащимися в согласованных в отношении них руководящих принципах, а также годовые кадастры в соответствии со статьями 5.2 и 7.1 и требованиями, содержащимися в согласованных в отношении них руководящих принципах;

f) [связана каким-либо режимом соблюдения, принятым КС/СС;]

g) [представила последнее требуемое национальное сообщение.]

44. Сторона, включенная в приложение I, может:

a) использовать ССВ для содействия соблюдению части своих количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов в соответствии со статьей 3 по истечении [XX] месяцев [(в качестве конкретного временного периода, достаточного для того, чтобы предусмотренные статьей 8 группа экспертов по рассмотрению и отдел по обеспечению соблюдения [...] имели разумную возможность выявить любые проблемы и принять решение по ним] с момента представления секретариату доклада, документально подтверждающего, что она выполняет требования, содержащиеся в подпунктах а) - d) [, f) и g)] пункта 43 выше, если [...] по соблюдению не установит, что она не выполнила одно или более таких требований;

b) использовать ССВ для содействия соблюдению части своих количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов в соответствии со статьей 3 на более раннем этапе, если отдел по обеспечению соблюдения [...] по соблюдению уведомил секретариат, что он не занимается разбирательством какого-либо вопроса об осуществлении, касающегося требований, предусмотренных в подпунктах а) - d) [, f) и g)] пункта 43 выше; и

c) продолжает участвовать, если и до тех пор, пока [...] по соблюдению не установит, что она не выполнила одно или более требований, предусмотренных подпунктами а) - [e)] [(g)] пункта 43 выше. Если [...] по соблюдению установил, что Сторона не выполняет одно или более вышеупомянутых требований, то эта Сторона может участвовать только в том случае, если и когда [...] по соблюдению установит, что эта Сторона выполняет такие требования и поэтому восстанавливает ее право на участие.

(Примечание: Вариант В связан с решением о системе соблюдения.)

Вариант С (пункты 45 и 46):

45. До начала первого периода действия обязательств группы экспертов по рассмотрению, созданные в соответствии со статьей 8, проводят обзор соблюдения Сторонами, включенными в приложение I, следующих критериев приемлемости для передачи и приобретения в соответствии с положениями статьи 3:

a) ратификация Протокола;

b) [[Стороны связаны каким-либо режимом соблюдения, утвержденным КС/СС, и не были исключены из участия в МЧР в соответствии с его процедурами и механизмами [, в частности положениями, касающимися пунктов 1 и 3 статьи 2, пунктов 2 и 14 статьи 3 и статей 6, 11, 12 и 17];]

c) [создание национальной системы оценки антропогенных выбросов из источников [и увеличения абсорбции поглотителями] в соответствии с руководящими принципами, изложенными в решении -/СР.6;]

d) создание национальной системы реестров для контроля частей установленного количества, сертифицированных сокращений выбросов и единиц сокращения выбросов, переданных или приобретенных в соответствии с положениям пунктов 10, 11 и 12 статьи 3 и руководящими принципами, изложенными в решении D/СР.6;

e) полное и точное соответствие кадастра выбросов парниковых газов за базовый год и доклада о кадастре парниковых газов стандартам, [подлежащим установлению] установленным в решении КС/СС;

f) своевременное представление, полное и точное отражение в последнем имеющемся годовом кадастре парниковых газов и годовом докладе о кадастре парниковых газов в соответствии со стандартами, [подлежащими установлению] установленными в решении КС/СС;

g) представление последнего требуемого периодического национального сообщения в соответствии с руководящими принципами, изложенными в решении 4/СР.5 или видоизмененными последующими решениями [КС] [и/или] [КС/СС].

46. [После начала первого периода действия обязательств орган по соблюдению, [в соответствии с правилами процедуры, установленными в решении¹³ -/СР.6 и] основываясь на информации, представленной группами экспертов по рассмотрению или какой-либо Стороной [в соответствии с процедурами, установленными в решении -/СР.6], рассматривает и принимает решения о продолжающемся соблюдении Сторонами, включенными в приложение I, следующих критериев приемлемости:

a) представление годового кадастра парниковых газов и годового доклада о кадастре парниковых газов к дате, установленной КС/СС;

b) полнота и точность соответствия годового кадастра парниковых газов и годового доклада о кадастре парниковых газов стандартам [подлежащим установлению] установленным в решении КС/СС;

c) функционирование национальной системы реестров в соответствии с руководящими принципами, содержащими в решении D/СР.6;

¹³ Ссылки на "Решение -/СР.6." являются ссылками на решение о создании системы соблюдения во исполнение статьи 18.

d) представление периодических национальных сообщений в соответствии с руководящими принципами, содержащимися в решении 4/CP.5 или видоизмененными последующими решениями [КС] [и/или] [КС/СС].

47. [Если Сторона, включенная в приложение I, выбрасывает меньше своего установленного количества, любые ССВ, которые она приобрела, могут быть использованы этой Стороной в течение следующего периода действия обязательств. [Приобретение ССВ не меняет установленного количества на период действия обязательств или любой части установленного количества, которое может передаваться в соответствии со статьей 17.]]

48. [Сторона, действующая в соответствии со статьей 4, [может] [не может] [приобретать] [и/или] [использовать] ССВ, являющиеся результатом деятельности по проектам МЧР, [для содействия соблюдению своих обязательств по статье 3], если установлено, что другая Сторона, действующая в соответствии с соглашением по той же статье 4, или региональная организация экономической интеграции, к которой принадлежит эта Сторона и которая сама является Стороной Протокола, не выполняет свои обязательства по статьям 5 и 7.]

49. Вариант 1: **Частный или государственный субъект, включая международные финансовые учреждения и многосторонние фонды**, [являющийся резидентом в] [Стороны] Стороне, включенной или не включенной в приложение I, **может участвовать в деятельности по проектам МЧР с согласия этой Стороны, в которой он действует или является законным резидентом, если:**

a) **Сторона** [может, когда это применимо, использовать ССВ для содействия соблюдению своих обязательств по количественному ограничению и сокращению выбросов по статье 3] **[не была исключена из участия в МЧР];**

b) **она** [соблюдает] **[не было установлено, что она не соблюдает]** правила и руководящие принципы, установленные для МЧР, [и соответствующие положения Протокола]; и

c) юридическое лицо соблюдает руководящие принципы, установленные исполнительным советом [и его национальным правительством].

Вариант 2: Частные и государственные субъекты, *включая международные финансовые учреждения и многосторонние фонды*, могут участвовать в деятельности по проектам МЧР с одобрения участвующих Сторон.

50. [МЧР охватывает участие в деятельности по проектам МЧР Сторон, включенных и не включенных в приложение I. Стороны, включенные в приложение I, будут финансировать проекты в Сторонах, не включенных в приложение I, которые будут

содействовать устойчивому развитию. Стороны несут ответственность за участие их частных и/или государственных субъектов в деятельности по проектам МЧР при условии руководства со стороны исполнительного совета.]

51. **Вариант 1:** [Стороны, участвующие в деятельности по проектам МЧР, несут ответственность на всех этапах и по всем аспектам деятельности по проектам, в которых они участвуют, а также за деятельность своих частных и/или государственных субъектов.] **Участие частных и/или государственных субъектов в деятельности по проектам МЧР не затрагивает обязательств Сторон, включенных в приложение I, по Протоколу и Конвенции.** [Любые расходы, риски или обязательства, которые не были прямо приняты Стороной, не включенной в приложение I, в момент утверждения деятельности по проекту МЧР, считаются ответственностью участвующей Стороны, включенной в приложение I. [В тех случаях, когда среди участников нет ни одной Стороны, включенной в приложение I, и ни одного субъекта, являющегося резидентом в такой Стороне [такой Стороны], полную ответственность за проект несет принимающая Сторона.]]

Вариант 2: Сторона, которая разрешает участие частных и/или государственных субъектов [в рамках МЧР, в том числе в деятельности, упомянутой в пункте 3 а) статьи 12, и в приобретении сертифицированных сокращений выбросов] [в деятельности по проектам МЧР], продолжает нести ответственность за выполнение своих обязательств по Протоколу и Конвенции и обеспечивает, чтобы такое участие не противоречило настоящему приложению.

52. **Сторона может разрабатывать национальные правила или руководящие принципы, не противоречащие правилам и руководящим принципам, установленным для МЧР, для участия в деятельности по проектам МЧР этой Стороны и юридических лиц [являющихся резидентами в] [Стороны] Стороне или действующих в пределах юрисдикции этой Стороны. Сторона публикует такие национальные правила и руководящие принципы.**

53. **Сторона, не включенная в приложение I и участвующая в МЧР,**

a) **назначает национальный орган для МЧР для утверждения [и представления] деятельности по проектам МЧР, осуществляемой на ее территории, действует в качестве центрального пункта по координации деятельности, касающейся аккредитации, одобрения, мониторинга и проверки;**

b) **[разрабатывает и публикует [правовую] [и институциональную] [или административную] основу, включая процедуры, для рассмотрения и утверждения [одобренной] деятельности по проектам МЧР [на основе проекта проектно-технической документации];]**

- c) публикует национальные руководящие принципы участия в деятельности по проектам *МЧР* в соответствии с принципами, правилами, условиями и руководящими принципами, установленными для *МЧР*;
- d) утверждает каждый вид деятельности по проектам *МЧР* на основе проектно-технической документации и подтверждает, что такая деятельность содействует принимающей Стороне в достижении устойчивого развития;
- e) направляет официальное письмо назначенного национального органа по *МЧР* участникам проекта об одобрении с целью продемонстрировать, что принимающая Сторона утверждает каждый [одобренный] вид деятельности по проекту *МЧР*, который она одобрила включая подтверждение о том, что деятельность по проекту содействует принимающей Стороне в достижении устойчивого развития;
- f) сотрудничает, когда это необходимо, с участниками проекта в обеспечении доступа к необходимым данным и/или в их получении для формулирования исходных условий;
- g) [ведет доступный для общественности обновленный список частных и государственных субъектов [резидентов в] [этой Стороны] этой Стороне, которых она утверждает для участия в *МЧР*. Этот список направляется в секретариат и доступен для общественности;]
- h) [следит за тем, чтобы частные и государственные субъекты, которых она утверждает для участия в *МЧР*, соблюдали действующие правила и процедуры;]
- i) [представляет доклады в соответствии с добавлением С.]

54. [Сторона, включенная в приложение I и участвующая в *МЧР*:

- a) назначает национальный орган по *МЧР* для утверждения деятельности по проектам *МЧР*;
- b) разрабатывает и публикует [правовую и] институциональную основу, включая процедуры, для рассмотрения и утверждения деятельности по проектам *МЧР* на основе проекта проектно-технической документации;
- c) направляет официальные [о] письма [о] назначенного национального органа по *МЧР* участникам проекта об утверждении этого проекта с целью продемонстрировать утверждение ею [каждого] одобренного вида деятельности по проектам *МЧР*;

d) [ведет *доступный для общественности обновляемый список частных и государственных субъектов* [резидентов в] [этой Стороны] этой Стороне, **которых она утверждает для участия в МЧР**. Этот список направляется в секретариат и доступен для общественности;]

e) [следит за тем, чтобы частные и государственные субъекты, которых она утверждает для участия в МЧР, соблюдали действующие правила и процедуры;]

f) [представляет доклады в соответствии с добавлением С.]

55. [[Вопросы несоблюдения, *не охваченные системой соблюдения, о которых говорится в решении¹⁴ -/СР.6, включая приемлемость той или иной Стороны, разрешаются исполнительным советом МЧР. Вопросы, касающиеся соблюдения положений статьи 12 и/или принципов, условий, правил и руководящих принципов, установленных для МЧР, включая требования в отношении приемлемости, применительно к [Сторонам [Стороне или]] субъектам субъекту, могут подниматься [Стороной, оперативным органом [путем проведения обзора в соответствии со статьей 8] в отношении Сторон, включенных в приложение I] или [с помощью других средств] [в соответствии с решением¹⁵ -/СР.6]. [Когда это возможно,] такие вопросы несоблюдения и любые споры, возникающие между Сторонами, разрешаются [исполнительным советом в рамках МЧР] [в соответствии с процедурами, изложенными в статье 18 [и 19]]. За исключением требований, предусмотренными пунктами 42-44, о том, что Сторона, включенная в приложение I, должна соблюдать [приобретать ССВ] [использовать ССВ с целью содействовать соблюдению], вопросы несоблюдения [положений настоящего решения оперативными органами] разрешаются исполнительным советом в рамках МЧР.] Они должны разрешаться оперативно.]]*

(Примечание: Есть ли необходимость в пункте, предусматривающем последствия в случаях, когда частный или государственный субъект сознательно предоставил неточную информацию? Каковы последствия для существующих видов деятельности по проектам МЧР в тех случаях, когда Сторона, не включенная в приложение I, утрачивает статус приемлемой? Могут ли вводиться в обращение ССВ в отношении какой-либо деятельности по проекту МЧР в случае установления факта несоблюдения?)

¹⁴ Ссылки на "Решение -/СР.6." - являются ссылками на решение о создании системы соблюдения во исполнение статьи 18.

¹⁵ Ссылки на "Решение -/СР.6." - являются ссылками на решение о создании системы соблюдения во исполнение статьи 18

56. [Если поднимается вопрос о несоблюдении, примеры возникновения таких вопросов несоблюдения или споров между Сторонами, **ССВ из затронутых видов деятельности по проектам МЧР** могут по-прежнему вводиться в обращение [, передаваться] и приобретаться, при условии, что любые такие ССВ не используются Стороной, включенной в приложение I, для погашения части своих обязательств по статье 3 до тех пор, пока вопрос о несоблюдении не будет решен в пользу данной Стороны или пока не будет разрешен спор.]

57. [Применительно к Сторонам вопросы несоблюдения, которые выходят за рамки МЧР, рассматриваются в соответствии с процедурами, изложенными в статье 18.]

(Примечание: Пункты 56 и 57 связаны с решением о соблюдении.)

Г. Финансирование

58. [Государственное] финансирование деятельности по проектам МЧР Сторон, включенных в приложение I, [безусловно является дополнительным в отношении] [и] [не является результатом отвлечения средств] **финансовых обязательств Сторон, включенных в приложение II к Конвенции, в рамках финансового механизма, а также нынешних потоков официальной помощи развитию (ОПР)** [не являются результатом отвлечения средств] Фонда глобальной окружающей среды (ФГОС) [[и][или] других финансовых обязательств] Сторон, включенных в приложение I, и официальной помощи развитию (ОПР) [[и] [или] финансирования по линии других систем сотрудничества].

59. Вариант 1: Деятельность по проектам МЧР [финансируется] [может финансироваться] *индивидуально или совместно* Сторонами, включенными [и/или не включенными [в приложение I, и [их частными или государственными субъектами] [частными или государственными субъектами, утвержденными для участия в МЧР являющимися их резидентами]]. Деятельность по проектам МЧР может финансироваться такими Сторонами [или субъектами] индивидуально или совместно или из других источников, включая международные финансовые учреждения и многосторонние фонды. Каждый сертифицированный вид деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития должен предусматривать участие как Сторон, включенных в приложение I, так и Сторон, не включенных в приложение I.

Вариант 2: Финансирование деятельности по проектам МЧР предоставляется участвующей Стороной, включенной в приложение I, участвующей Стороне, не включенной в приложение I, на основе ССВ, подлежащих получению от деятельности по проектам в качестве [единоличных] поступлений участвующей Стороны, включенной в приложение I, для погашения части ее количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов по статье 3 Протокола. Стороны, включенные в приложение I, могут привлекать к такому финансированию частные и/или государственные субъекты.

Проекты МЧР финансируются участниками, включенными в приложение I, с помощью двустороннего соглашения между участниками, включенными и не включенными в приложение I.]

Вариант 3: [Деятельность по проектам МЧР может финансироваться Сторонами, включенными в приложение I и [их частными или государственными субъектами] [частными или государственными субъектами, являющимися резидентами в них]. Они могут также совместно финансироваться Сторонами, не включенными в приложение I, и [их частными или государственными субъектами] [частными или государственными субъектами, являющимися резидентами в них], если в деятельность по проектам МЧР включается по меньшей мере одна Страна, включенная в приложение I, или один частный или государственный субъект [являющийся резидентом в] [такой Страны] такой Стране. Деятельность по проектам МЧР может также финансироваться международными финансовыми учреждениями и многосторонними фондами.]

60. [Деятельность по проектам МЧР [может] [финансируется] через какой-либо многосторонний фонд, созданный КС/СС и управляемый исполнительным советом. Такой фонд может принимать как государственные, так и частные инвестиции. ССВ, полученные в результате финансируемой таким образом деятельности по проектам, распределяется среди Стран, [включенных в приложение I,] пропорционально их взносам в этот фонд. Расчетная палата облегчает и координирует, в частности, отбор проектов и распределение ресурсов. Этот рынок может функционировать через региональные органы, аккредитованные исполнительным советом.]

61. Вариант 1: [**Исполнительный совет** предоставляет Странам, включенным и не включенным в приложение I, информацию о приемлемых проектах МЧР и об их финансировании и **поощряет инициативы**, включая условия и процедуры определения приемлемости проектов, *[с целью обеспечения] [направленные на обеспечение того], чтобы инвестиции по линии МЧР осуществлялись в Страны, которые зачастую являются маргинализированными с точки зрения применения чисто рыночных инструментов.* Когда это необходимо, [исполнительный совет оказывает содействие в организации финансирования деятельности по проектам МЧР] [Страна, не включенная в приложение I, может подготавливать предложения по проектам и обращаться к исполнительному совету с просьбой об оказании финансовой и технической поддержки]. Такие проекты открываются для финансирования после их одобрения.]

62. **Исполнительный совет управляет фондом справедливого распределения МЧР для оказания финансовой помощи деятельности по проектам**, когда это необходимо, **для устранения диспропорций в региональном распределении деятельности по проектам МЧР.** Этот фонд финансируется Сторонами, включенными в приложение II в соответствии с [формулой, которую предстоит определить КС/СС] [формулой,

предусмотренной в добавлении ____]. ССВ, полученные от деятельности по проектам МЧР, финансируемым этим фондом, распределяются между Сторонами, включенными в приложение II, пропорционально их взносам. Стороны, не включенные в приложение I, могут индивидуально или совместно предлагать фонду справедливого распределения МЧР проекты МЧР. Исполнительный совет распределяет ресурсы, в том числе безвозмездные субсидии, между проектами в соответствии с критериями, учитывающими географическое распределение существующих и планирующихся проектов МЧР, сравнительные потребности регионов или стран в содействии достижению устойчивого развития и вклад предлагаемого проекта в ограничение и сокращение выбросов парниковых газов, как это установлено КС/СС. Распределенные средства не всегда должны компенсировать полные затраты на проект МЧР.]

(Примечание: Варианты в прежнем пункте 52 документа FCCC/SB/2000/4 представлены в двух пунктах выше.)

63. [[x] % имеющихся средств выделяются Сторонам, являющимся наименее развитыми странами.]

G. Одобрение

(Примечание: Некоторые Стороны предлагают совместить функцию регистрации и функцию одобрения, предлагая при этом двухэтапный подход, при котором, во-первых, назначенные оперативные органы определяют, следует ли регистрировать предлагаемую деятельность по проектам, и, во-вторых, исполнительный совет регистрирует данную деятельность по проектам в отсутствие просьбы о пересмотре определения. Эти Стороны предлагают также, чтобы новые/первые в своем роде методологии были утверждены [исполнительным советом] [КС/СС] в соответствии с пунктом 7 g.)

64. Каждый вид деятельности по проектам, описанный в проектно-технической документации, оценивается назначенным оперативным органом на предмет одобрения в качестве деятельности в рамках МЧР, включая определение периода, в течение которого Сторона, включенная в приложение I, финансирующая проект, может использовать сертифицированные сокращения выбросов, образующихся в результате такой деятельности по проекту, с целью содействовать соблюдению своих обязательств по статье 3 на основе сокращений выбросов, дополнительно к любым сокращениям, которые могли бы иметь место в отсутствие сертифицированной деятельности по проектам, рассчитанным на основе исходных условий для конкретного проекта, определенных с точки зрения выбросов ПГ, которые имели бы место в отсутствие проекта.

65. **Одобрение представляет собой процесс независимой оценки деятельности по проекту назначенным оперативным органом с учетом требований МЧР**

[, содержащихся в справочном руководстве по МЧР РКИКООН], [как они определены в добавлении В, на основе проектно-технической документации].

Одобрение проекта является предпосылкой регистрации деятельности по проекту в качестве деятельности по проекту МЧР.

66. Участники проекта представляют назначенному оперативному органу в соответствии с контрактным соглашением проектно-техническую документацию для одобрения. В проектно-техническую документацию входит вся информация [, необходимая для одобрения проекта в качестве деятельности по проекту МЧР в соответствии с [справочным руководством по МЧР РКИКООН, [требованиями, изложенными в добавлении В,] включая, в частности, предлагаемые для конкретного проекта или [стандартизованные] [для многих проектов] исходные условия и план мониторинга] [необходимые для регистрации деятельности по проекту МЧР, изложенной в настоящем решении].

67. Вариант 1: ***В соответствии с положениями об обеспечении конфиденциальности, содержащимися в пунктах 7 v) и 7 w) и в пунктах 14 и 15, назначенные оперативные органы не разглашают защищают конфиденциальную или являющуюся тайной информацию, представленную в проектно-технической документации, [без письменного согласия источника информации] кроме случаев, когда этого требует национальное законодательство участвующих Сторон или [конфиденциальность обеспечивается в соответствии с положениями, содержащимися в [справочном руководстве по МЧР РКИКООН] [добавлении В]]. Информация, используемая для определения дополнительного характера выбросов, не рассматривается как конфиденциальная или являющаяся тайной. Проектно-техническая документация, за исключением конфиденциальной информации коммерческого характера, является доступной для общественности.***

Вариант 2: За исключением случаев, когда этого требует национальное законодательство, оперативные органы не разглашают информацию, полученную от участников проектов МЧР, помеченную как являющаяся тайной или конфиденциальная, когда такая информация передается гласности только с письменного согласия источника информации. Данные о выбросах или другие данные, используемые для определения дополнительного характера выбросов, не рассматриваются как конфиденциальные.

68. **Назначенный оперативный орган, отобранный участниками проекта для [одобрения] [регистрации] деятельности по проекту, и в соответствии с контрактным соглашением с ними, рассматривает проектно-техническую документацию и любую вспомогательную документацию для подтверждения того, что соблюдены следующие условия:**

a) **[проектно-техническая документация была утверждена [принимающей Стороной] [каждой участвующей Стороной] в форме официального письма об утверждении [в котором применительно к принимающей Стороне указывается, [как] [что] [данный] проект содействует принимающей стране в достижении устойчивого развития с учетом ее экономических, экологических и социальных условий, согласно ее собственным приоритетам и потребностям и необходимости свести к минимуму неблагоприятные экологические, социальные и экономические последствия, принимая при этом во внимание имеющееся руководство в отношении устойчивого развития, как это определено в Повестке дня на XXI век и соответствующих многосторонних природоохранных соглашениях];]**

Вариант 1:

- a) **[участники проекта имеют право на участие в деятельности по проекту МЧР;]**
- b) **[[тип] деятельности по проекту приемлем в рамках МЧР;]**
- c) **[[возражения и/или предложения] [замечания] заинтересованных лиц, которые являются непосредственно затронутыми гражданами принимающей страны, и участников проектов были рассмотрены [с соблюдением соответствующих национальных требований];]**
- d) заинтересованные лица могут высказывать замечания по любому аспекту проектно-технической документации участнику проекта, оперативному органу или участвующим Сторонам;
- e) **деятельность по проекту прошла оценку экологического воздействия, включая социальное воздействие, принимая во внимание критерии экологически безопасных и чистых технологий, как они определены в главе 34 Повестки дня на XXI век. Участник проекта несет ответственность за проведение и финансирование независимой официальной оценки экологического воздействия (ОЭВ), включая социальное воздействие, проводимой в соответствии с действующими правилами, стандартами и законодательством принимающей страны или, в отсутствие таковых, соответствующих международных руководящих принципов и разумной практики, такими, как руководящие принципы ОЭСР-КСП по оценкам экологического воздействия;**
- f) **[деятельность по проектам удовлетворяет пороговым критериям, сформулированным в пункте 84];**
- g) **исходные условия соответствуют либо:**

- i) *утвержденным методологиям, указанным в настоящем документе [, пункт --] [и [справочном руководстве по МЧР РКИКООН]; либо*
- ii) *условиям и процедурам [новой] [первой в своем роде] методологии или утвержденных методологий, указанных в настоящем документе [, пункт --] [и [справочном руководстве по МЧР РКИКООН] [добавлении В]]. Предлагаемая деятельность по проекту удовлетворяет критериям исходных условий, изложенным в пункте 105;*

h) **[в отношении проектов, разработанных с целью увеличения антропогенной абсорбции поглотителями, проектно-техническая документация обеспечивает, чтобы кредитование проектов, связанных с поглотителями, отражали реальные, измеримые и долгосрочные преимущества увеличения абсорбции и/или недопущения выбросов парниковых газов. Для этой цели проектно-техническая документация включает:**

- i) **предлагаемый период времени, в течение которого углерод будет секвестрован; и**
- ii) **условия устранения возможности того, что часть углерода или весь объем углерода, секвестрованного в рамках проекта, был высвобожден до истечения срока, указанного в подпункте i), например, в рамках условий, обеспечивающих, чтобы любой углерод, высвобожденный до истечения установленного периода времени, был компенсирован, или условий, касающихся темпов ввода в обращение ССВ в период осуществления проекта.]**

i) **деятельность по проекту могла бы обеспечить сокращение, как ожидается, сократит антропогенные выбросы из источников, [или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями] дополнительно к любым сокращениям, которые могли бы иметь место в отсутствие предлагаемой деятельности по проекту, и [содействовали бы] [могли бы обеспечить] реальные, измеримые и долгосрочные преимущества, связанные со смягчением последствий изменения климата в соответствии с положениями о дополнительном характере, сформулированными в настоящем документе [и справочном руководстве по МЧР РКИКООН];**

j) **положения, касающиеся мониторинга, проверки и представления докладов о [соответствующих] результатах [показателях] проекта, являются адекватными и соответствуют положениям, сформулированным в [пунктах --] настоящего документа [и [справочном руководстве по МЧР РКИКООН]**

[добавлении В]]. Проектно-техническая документация содержит план мониторинга, который отвечает требованиям, сформулированным в пунктах --;

к) **использование периода кредитования, который отвечает требованиям, сформулированным указанным в настоящем документе [, пункт --] [и [справочном руководстве по МЧР РКИКООН] [добавлении В]];**

l) [государственное] финансирование деятельности по проектам МЧР Сторонами, включенными в приложение I, [безусловно дополняет] [не является результатом отвлечения средств] *финансовых обязательств Сторон, включенных в приложение II к Конвенции, в рамках финансового механизма, а также нынешних потоков финансовой помощи развитию (ОПР) [и] [ФГОС [[и] [или] других финансовых обязательств Сторон, включенных в приложение I], ОПР [и] [или], финансирования в рамках других систем сотрудничества]];*

m) [проект отвечает [любым] **всем другим требованиям к деятельности по проектам МЧР, [содержащимся в настоящем документе и [справочном руководстве по МЧР РКИКООН] [добавлении В]];**

n) проектно-техническая документация содержит сведения о том, как и когда участник проекта консультировался с местными заинтересованными лицами, например, в рамках оценки экологического воздействия (включая социальное воздействие), как это подробно изложено в пункте 68 е) выше, и насколько полно были отражены их взгляды.

Вариант 2:

a) проектно-техническая документация содержит информацию [в соответствии с положениями настоящего решения, включая, в частности:] [, требуемую в соответствии с приложением к добавлению В настоящего решения:]

i) информацию, касающуюся расчета исходных условий проекта;

i) меры, направленные на обеспечение отчетности по деятельности, являющейся прямым результатом деятельности по проекту, за пределами границ этого проекта; и

ii) положения о мониторинге, проверке и представлении докладов об эффективности проекта;

o) проектно-техническая документация содержит сведения о том, как и когда участник проекта консультировался с местными заинтересованными лицами, например, в рамках оценки экологического воздействия (включая социальное воздействие), и насколько полно были отражены их взгляды.

69. **Назначенный оперативный орган будет рассматривать информацию, предоставляемую с целью определения ее достаточности для принятия решения относительно регистрации деятельности по проекту. Если информации недостаточно, назначенный оперативный орган может, в случае необходимости, запросить дополнительную информацию у участников проекта и в надлежащих случаях представить рекомендации об изменении используемых методологий.**

70. **Если назначенный оперативный орган устанавливает, что в рамках деятельности по проекту используется методология определения исходных условий или исходные условия в отношении нескольких проектов, которые не были ранее утверждены [и, следовательно, не содержатся [в справочном руководстве по МЧР РКИКООН]] исполнительным советом, или предусматривают увеличение антропогенной абсорбции поглотителями и использование методологии расчета периода времени и условий, указанных в пункте 89 с), которые ранее не были утверждены исполнительным советом, он должен направить эту методологию исполнительному совету для рассмотрения в соответствии с положениями пунктов 11-бис и -тер. Исполнительный совет оперативно рассматривает любую такую методологию и либо утверждает, либо не утверждает ее в соответствии с пунктом 119.**

71. Если представленной информации достаточно для принятия решения и соответствующие элементы были утверждены в соответствии с разделом G об одобрении, оперативный орган выносит определение о том, должна ли, на основе информации, предусмотренной в пункте [89], быть утверждена данная деятельность по проекту.

72. Назначенный оперативный орган в течение XX дней обеспечивает возможность для направления замечаний, касающихся элементов, которые связаны с дополнительным характером с точки зрения охраны окружающей среды [, представителями общественности] [Сторонами и аккредитованными неправительственными организациями [, являющимися резидентами в принимающей Стороне]. **Назначенный оперативный орган обеспечит доступность проектно-технической документации для общественности при условии соблюдения положений о конфиденциальности, содержащихся в пункте 67. Он получает замечания, касающиеся элементов, которые связаны с дополнительным характером с точки зрения охраны окружающей среды, как это определено в пункте 85, от Сторон [, заинтересованных лиц] и аккредитованных в рамках РКИКООН неправительственных организаций в течение [30] [60] дней с даты предания гласности проектно-технической документации.**

73. *[По истечении конечного срока получения замечаний]* [через [30] [60] дней] [после истечения периода времени, указанного в пункте 72,] **назначенный оперативный орган выносит определение относительно того, должна ли быть зарегистрирована**

одобрена деятельность по проекту, на основе информации, предусмотренной в пункте 68, и с учетом замечаний, полученных в соответствии с пунктом 72. Назначенный оперативный орган передает гласности резюме полученных замечаний и оценки того, насколько полно в его докладе об одобрении были учтены эти замечания. **По просьбе Стороны или члена исполнительного совета оперативный орган передает гласности все полученные замечания.**

74. **Вариант 1:** [Назначенный оперативный орган [выносит рекомендацию участникам проекта] [рекомендует исполнительному совету] зарегистрировать проект в качестве деятельности по проектам МЧР, если он устанавливает, что план проекта в задокументированной форме отвечает [требованиям, касающимся одобрения] [методологиям определения исходных условий мониторинга и другим критериям, содержащимся в [справочном руководстве по МЧР РКИКООН] [добавлении В,] или после внесения, где это применимо, надлежащих коррективов, касающихся методологий и критериев]].

Вариант 2: Назначенный оперативный орган представляет исполнительному совету свое [решение] [определение] о регистрации проекта в рамках МЧР вместе с проектно-технической документацией и любыми полученными замечаниями и передает его гласности. **Если назначенный оперативный орган устанавливает, что предлагаемая деятельность по проекту является действительной, он представляет исполнительному совету свое [решение] [определение] об одобрении данной деятельности по проектам МЧР вместе с проектно-технической документацией, резюме полученных замечаний и описанием того, насколько полно эти замечания им были учтены. Он передает гласности свой *этот* доклад, представляя его в виде печатного документа или с помощью электронных средств.**

75. [Если назначенный оперативный орган устанавливает, что проектно-техническая документация включает новые исходные условия или методологии мониторинга и если участники проекта желают, чтобы эти методологии были одобрены, оперативный орган проводит оценку новых методологий с учетом требований, содержащихся в [справочном руководстве по МЧР РКИКООН,] [добавлении В,] и, когда это необходимо, рекомендует участникам проекта включить эти новые методологии в [справочное руководство по МЧР РКИКООН] [добавление В].]

76. **Назначенный оперативный орган информирует участников проекта, если он устанавливает, что план проекта в задокументированной форме не отвечает требованиям, касающимся одобрения, объясняя при этом причины непринятия и, когда это необходимо, вынося рекомендации относительно изменения применяемых методологий. Решение относительно деятельности по проекту, которая не была одобрена,**

может быть пересмотрено после соответствующих пересмотров проектно-технической документации.

77. **[Участники проекта представляют на утверждение своих правительств назначенного национального органа каждой участвующей Стороны одобренную деятельность по проекту МЧР. Назначенный национальный орган каждой участвующей Стороны правительства участвующих Сторон сообщают о своем утверждении официальном принятии одобренной(го) деятельности по проекту(а) письмом о ее поддержке этим назначенным национальным органом для МЧР, где, применительно к принимающей Стороне, говорится о том, [как] [что] данный проект содействует достижению принимающей Стороной устойчивого развития.]**

(Примечание: Подпункт 68 а) выше предусматривает, что до одобрения требуется утверждение правительства. Если пункт 77 будет сохранен, то речь могла бы также идти об утверждении правительством после одобрения.)

(В следующих пунктах описываются виды деятельности по проектам МЧР.)

78. **[Деятельность по проекту МЧР:**

a) **рассматривается принимающей Стороной с точки зрения оказания ей помощи в достижении устойчивого развития;**

b) **основывается на наилучшем имеющемся экологически безопасном и чистом долгосрочном варианте с учетом местных и национальных потребностей и приоритетов;**

c) **ведет к передаче [новейшей] [соответствующей] экологически безопасной и чистой технологии в добавление к той, которая требуется согласно другим положениям Конвенции и Протокола;**

d) **является приемлемой для МЧР, если она связана с сокращением выбросов парниковых газов в разбивке по секторам/источникам, перечисленным в приложении А к Протоколу, и методология оценки антропогенных выбросов из источников всех парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, была принята МГИК и согласована КС на ее третьей сессии (решение 2/СР.3) или КС/СС на ее первой сессии в соответствии с пунктом 2 статьи 5;**

e) **[до 2008 года включается в позитивный список возобновляемых источников энергии, куда в частности, помимо прочего, входит газ из органических отходов, и энергоэффективных технологий, в частности в транспортном секторе, который должен быть утвержден ВОКНТА не позднее его [X] сессии;]**

f) **[уделяет первоочередное внимание возобновляемым источникам энергии, энергоэффективным технологиям, которые представляют собой примеры наиболее эффективной практики во всем мире, и сокращению выбросов в транспортном секторе] [всех секторах, без дискриминации в отношении какого бы то ни было из них];]**

g) **[не [поддерживает] [включает] использование ядерной энергии;]**

h) **[не включает деятельность, направленную на увеличение антропогенной или неантропогенной абсорбции парниковых газов поглотителями, [до тех пор, пока не будут получены результаты методологической работы по пунктам 3 и 4 статьи 3, и до тех пор, пока КС/СС не примет решения о приемлемости такой деятельности по проекту МЧР] [, которая противоречит другим многосторонним природоохранным соглашениям или принципам, согласованным в Повестке дня на XXI век, или документам Комиссии по устойчивому развитию Организации Объединенных Наций];]**

i) **[охватывает деятельность по проектам в области землепользования, изменения землепользования и лесного хозяйства, включая облесение и лесовозобновление [и предотвращение обезлесения,] [сохранение и увеличение антропогенной абсорбции поглотителями,] которая позволила бы получать ССВ в рамках процедур сертификации, одобрения и регистрации, [в течение периода от 2000 года до начала первого периода действия обязательств,] будет приемлемой только в том случае, если она соответствует условиям, установленным в *решении --/СР.6 об осуществлении пунктов 3 [и 4] статьи 3 Киотского протокола;*]**

j) **[уделяет первостепенное внимание секвестрованию углерода для борьбы с опустыниванием, сохранения биологического разнообразия и водосборов и улучшения управления земельными ресурсами;]**

k) **[не охватывает виды деятельности по проектам, исключенные по решению КС/СС из-за опасений по поводу, в частности, их дополнительного характера, их общей экологической целостности, методологий по оценке уровней ПГ для таких проектов или возможности того, что они вызовут отрицательные последствия в областях, охватываемых другими многосторонними природоохранными соглашениями.]]**

79. **[Деятельность по проектам МЧР, по усмотрению принимающей Стороны, а также в целях оказания помощи в достижении устойчивого развития, включает облесение и лесовозобновление [и предотвращение обезлесения] [сохранение и увеличение антропогенной абсорбции поглотителями] и дополнительную деятельность в области сельского хозяйства, изменения в землепользовании и лесное хозяйство в соответствии с решением --/СР.6 относительно выполнения пунктов 3 и 4 статьи 3 на том основании, что:**

- a) имеются или разрабатываются методологии для измерения и отчетности об изменениях в выбросах парниковых газов и запасах углерода в результате деятельности по проектам;
- b) можно определить исходные условия проектов на попроектной или многопроектной основе;
- c) для проектов, связанных с землепользованием, изменением в землепользовании и лесным хозяйством, определение исходных условий должно касаться рассмотрения тенденций в отношении выбросов по секторам на национальном или субнациональном уровне;
- d) отчет о деятельности по проектам включает определение изменений в выбросах парниковых газов и запасах углерода в результате деятельности по проектам в дополнение к исходным условиям, которые существовали бы без реализации проекта;
- e) утечка на национальном и/или субнациональном уровнях, которая может возникнуть в результате деятельности по проекту, учитывается в плане проекта;
- f) в плане проекта рассматривается возможность обратимости секвестрования углерода в результате деятельности по проекту;
- g) деятельность по проекту рассматривается принимающей Стороной как деятельность, направленная на содействие достижению устойчивого развития, и сертифицируется этой Стороной с учетом этого.]

(Примечание: Вводная часть предыдущего пункта была включена в подпункт предыдущего пункта. Содержание подпунктов учитывается в проектно-технической документации, прилагаемой к добавлению В.)

80. [Вариант 1: [Деятельность по проектам, начатая до первой сессии КС/СС, может подлежать одобрению и регистрации в качестве деятельности по проектам МЧР только в том случае, если она [была начата [дата] [1 января 2000 года]], или [о ней было сообщено как о деятельности, осуществляемой совместно на экспериментальном этапе] и если она отвечает критериям и положениям, касающимся МЧР, которые содержатся в пункте 10 статьи 12 настоящего документа [и в справочном руководстве по МЧР РКЖКООН]]. [После одобрения и регистрации проекта сокращения антропогенных выбросов из источников [и/или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями], полученные в результате его осуществления, [с 1 января 2000 года и далее] [начиная с даты ратификации принимающей Стороной Протокола или с 2000 года, в зависимости от того, какая дата наступит позднее,] могут быть сертифицированы ретроспективно и введены в обращение в качестве ССВ.]]

Вариант 2: *Деятельность по проекту может подлежать регистрации в качестве деятельности по проекту МЧР только в том случае, если полученные в результате этой деятельности сокращения антропогенных выбросов из источников [и/или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями] начались после 1 января 2000 года или даты ратификации принимающей Стороной Протокола, в зависимости от того, какая дата наступит позднее, или о ней было сообщено как о деятельности, осуществляемой совместно на экспериментальном этапе. Если о деятельности по проекту было сообщено как о деятельности, осуществляемой совместно на экспериментальном этапе, и она регистрируется как деятельность по проекту МЧР, сокращения антропогенных выбросов из источников [и/или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями] с 1 января 2000 года будут подлежать ретроспективной проверке и сертификации.]]*

81. [Деятельность по проектам МЧР основывается на конкретных проектах, выполняется на попроектной основе и может включаться в более широкие проекты, которые предпринимаются по соображениям, не связанным с изменением климата]. Несколько мелкомасштабных проектов одного и того же типа могут быть объединены в один пакет, с тем чтобы они являлись объектом единой операции без утраты их собственных проектных особенностей в отношении требований, касающихся одобрения, проверки и сертификации.]

82. Исходные условия для деятельности по проекту МЧР представляют собой будущий сценарий с точки зрения сокращения антропогенных выбросов ПГ из источников [или антропогенной абсорбции поглотителями *[в соответствии с решениями КС/СС, касающимися пунктов 3 и 4 статьи 3]*], которые имели бы место в отсутствие проекта, [рассчитанные с помощью [одобренной] [утвержденной или [новой] [первой в своем роде]] методологии определения исходных условий для проекта деятельности по проекту МЧР. Исходные условия охватывают выбросы из секторов и источников, перечисленных в приложении А к настоящему Протоколу [, а также в результате обезлесения,] [и увеличения антропогенной абсорбции поглотителями] и касаются всех соответствующих парниковых газов, перечисленных в приложении А к Протоколу.

(Приведенные ниже пункты касаются определения дополнительного характера.)

Вариант А (пункт 83):

83. Деятельность по проектам МЧР имеет дополнительный характер, если она обеспечивает:

а) [дополнительный характер с точки зрения выбросов.]

[Дополнительный характер с точки зрения смягчения последствий изменения

климата.] Выбросы должны сокращаться **сокращаются ниже** [или антропогенная абсорбция поглотителями **увеличивается должна увеличиваться выше**] уровней, которые имели бы место в отсутствие [одобренного] зарегистрированного проекта в рамках МЧР [деятельности, когда [одобренные] [утвержденные] исходные условия определяются как антропогенные выбросы ПГ из источников [или антропогенная абсорбция поглотителями] в отсутствие этого проекта];

b) [дополнительный характер с финансовой точки зрения.

[Государственное] финансирование деятельности по проектам МЧР Сторонами, включенными в приложение I, [имеет безусловно дополнительный характер] [и] [не является результатом отвлечения средств] *финансовых обязательств Сторон, включенных в приложение II к Конвенции, в рамках финансового механизма, а также по отношению к нынешним потокам официальной помощи развитию (ОПР) [ФГОС [и] [или] других финансовых обязательств Сторон, включенных в приложение I], и ОПР [и] [или] [других систем сотрудничества].* Поэтому средства ОПР и ФГОС не должны использоваться для финансирования приобретения ССВ/;]

c) [дополнительный характер с точки зрения инвестиций. **Стоимость ССВ значительно повышает финансовую и/или коммерческую жизнеспособность**, в зависимости от того, о чем идет речь, проекта, или данную деятельность нельзя будет финансировать в отсутствие этого проекта. **Проекты, которые являются жизнеспособными с коммерческой точки зрения без ССВ, не должны могут квалифицироваться как проекты в рамках МЧР;**]

d) проект не представляет собой обычную предпринимательскую деятельность;

e) [дополнительный характер с точки зрения технологии. *Экологически безопасная и чистая технология, используемая для проекта, является наилучшей [имеющейся и практически применимой для условий принимающей Стороны технологией]* [практически применимой на международном уровне технологией.]

Вариант В (пункты 84-86)

84. Сокращения антропогенных выбросов *из источников и [увеличение антропогенной абсорбции поглотителями]* в результате деятельности по проекту МЧР рассматриваются как дополнительные для целей пункта 5 с) статьи 12, если эта деятельность по проекту МЧР отвечает пороговым критериям, установленным в соответствии с пунктом 85, и сокращения выбросов превосходят утвержденные исходные условия для этой деятельности по проекту МЧР.

(Примечание: В приведенных ниже двух пунктах устанавливается новый пороговый критерий, требующий, чтобы экологическая эффективность проектов МЧР была выше средней, который мог бы заменить критерии, касающиеся дополнительного характера с точки зрения технологии и инвестиций.)

85. Для того чтобы деятельность по проекту МЧР была приемлемой, предлагаемая деятельность по проекту должна обеспечивать такой уровень эффективности с точки зрения сокращения антропогенных выбросов *из источников* [или увеличения антропогенной абсорбции *поглотителями*], который намного превышает средний уровень по сравнению с недавно предпринятой деятельностью или объектами в рамках справочного сценария. Этот пороговый критерий предусматривает соблюдение следующих условий:

a) в предлагаемой деятельности по проекту используется методология, призванная продемонстрировать, что она соответствует порогу, который был утвержден исполнительным советом, и назначенный оперативный орган устанавливает, что данная методология соответствует условиям деятельности по проектам и применяется надлежащим образом; или

b) в предлагаемой деятельности по проектам используется альтернативная методология, призванная продемонстрировать, что данный проект достигнет того уровня эффективности в отношении сокращений антропогенных выбросов *из источников* [или увеличения антропогенной абсорбции *поглотителями*], который намного превышает средний уровень, при условии, что исполнительный совет утверждает эту альтернативную методологию по представлению оперативного органа. После утверждения исполнительным советом альтернативной методологии определения исходных условий назначенный оперативный орган установит, что данная методология соответствует условиям деятельности по проектам и применяется надлежащим образом.

86. Термин "справочный сценарий" означает комплекс недавно проведенной и сопоставимой деятельности или объектов, которые определяются таким образом, что позволяют продемонстрировать, что могло бы произойти в соответствующем секторе в отсутствие предлагаемой деятельности по проектам, принимая во внимание любое руководство со стороны исполнительного совета. Соответствующий географический район для справочного сценария обычно определяется как принимающая Сторона, однако в зависимости от обстоятельств он может определяться как район бóльшей или меньшей площади, принимая во внимание любое руководство со стороны исполнительного совета.

87. **Участники проекта** выявляют и описывают препятствия (например, технического, экономического, финансового, институционального, административного характера) на пути осуществления проекта, которые необходимо преодолеть, и **объясняют, почему данная деятельность по проекту МЧР не может рассматриваться в качестве исходных условий.**

88. [Исполнительный совет несет окончательную ответственность за [определение] [пересмотр] дополнительного характера деятельности по проектам МЧР [под руководством КС/СС, при условии обжалования в КС/СС или пересмотра КС/СС по собственной инициативе любого решения исполнительного совета] [в соответствии с решением КС/СС по этому вопросу]. Исполнительный совет правомочен пересматривать и проверять решения назначенных оперативных органов и, если он установит, что деятельность по проектам могла бы в любом случае осуществляться в отсутствие МЧР, отклонять их.]

(Примечание: Что касается пункта 88, то предусмотренный этим пунктом процесс регистрации возлагает на исполнительный совет окончательную ответственность за принятие решения о дополнительном характере деятельности по проекту при условии руководства со стороны КС/СС.)

(В приведенных ниже пунктах рассматриваются критерии реальных, измеримых и долгосрочных преимуществ, связанных со смягчением последствий изменения климата.)

89. [Выброс Сокращения антропогенных выбросов из источников [или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями] рассматриваются как реальные, если исходные условия должным образом учитывают *колебания в уровнях фактической деятельности в течение данного года и корректируются с учетом утечки. Одобренные границы проекта, определяемые как все источники антропогенных выбросов из источников [и/или увеличение абсорбции парниковых газов поглотителями], которые поддаются контролю со стороны участников проекта и являются значительными и обоснованно могут быть отнесены на счет деятельности по проектам МЧР.] Утечка определяется как колебание антропогенных выбросов из источников [или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями] за пределами одобренных границ проекта.] [В исходных условиях должны надлежащим образом учитываться:]*

а) одобренные границы проекта, определяемые как пространство, в пределах которого осуществляется этот проект и происходят сокращения антропогенных выбросов из источников [или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями], должны охватывать как прямые, так и косвенные выбросы [например, выбросы, связанные с изменениями в потреблении электричества];

b) утечка в связи с проектом, определяемая как увеличение антропогенных выбросов из источников [или снижение антропогенной абсорбции поглотителями] или за пределами одобренных границ проекта. [Сокращения антропогенных выбросов [или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями] за пределами одобренных границ проекта, являющиеся следствием деятельности по проекту, не могут быть отнесены на счет проекта. Учитывается только утечка на национальном или субнациональном уровне. Утечка может быть двух видов:

- i) рыночные последствия: изменения в соотношении предложение/спрос и/или рыночных цен, вводимых ресурсов и/или получаемых результатов; разработчик проекта должен определить, какие границы рынка - местные, региональные, национальные, глобальные - являются наиболее подходящими;
- ii) изменение направления деятельности: если проект ограничивает деятельность, связанную с выбросом ПГ, и направление этой деятельности (частично) меняется;

Соответствующие показатели, позволяющие провести оценку ex post уровня утечки, по возможности следует определять и обеспечивать их мониторинг.

- a) [колебания в уровнях фактической деятельности на протяжении года.]

90. Сокращения выбросов **антропогенных выбросов из источников [или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями]** рассматриваются как измеримые, если:

a) **фактические антропогенные выбросы ПГ из источников [или фактическая антропогенная абсорбция поглотителями]** после осуществления проекта могут быть измерены и подвергнуты мониторингу в соответствии с положениями настоящего документа и [справочного руководства по МЧР РКИКООН] [добавления В];

b) **исходные условия антропогенных выбросов ПГ из источников [или увеличения абсорбции поглотителями] [или антропогенной абсорбции поглотителями]** рассчитываются ex post, с использованием [зарегистрированной] [утвержденной] методологии.

91. [Преимущества от деятельности по проекту, связанные со смягчением последствий изменения климата, считаются долгосрочными, если сокращение выбросов сохраняется на протяжении соответствующего периода времени, принимая во внимание продолжительность осуществления деятельности по различным проектам МЧР и учитывая статью 2 Конвенции.]

(В приведенных ниже пунктах излагаются условия определения и пересмотра исходных условий.)

Вариант А (пункты 92-104)

92. [Установление исходных условий основывается на принципах надежности, транспарентности и полноты.]

93. [Исходные условия устанавливаются в соответствии с положениями, содержащимися в настоящем документе, [в] справочном руководстве по [МЧР РКИКООН], для использования утвержденных или утверждения [новых] [первых в своем роде] методологий. Виды исходных условий, рассматриваемых для МЧР, включают:

а) **исходные условия для конкретных проектов, в которых устанавливаются антропогенные выбросы [и/или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями] для конкретного исходного уровня, который показывает, что произошло бы в отсутствие данной деятельности по проекту, [которая является характерной только для данного проекта]. Однако, при необходимости, методология и некоторые стандартизованные параметры расчета исходных условий могли бы также применяться к другим проектам;**

б) **[стандартизованные] исходные условия [для нескольких проектов] для данного вида проектов и конкретного географического района, в которых будет использоваться [стандарт эффективности] [общая методология], утвержденная исполнительным советом, которая будет содержаться в справочном руководстве по МЧР РКИКООН [добавлении В].]**

94. **Выбор подходов, допущений, методологий, параметров, источников данных и ключевых факторов для определения исходных условий и дополнительного характера проекта разъясняется транспарентным образом участниками проекта в проектно-технической документации для облегчения одобрения проекта и для содействия его осуществлению на типовой основе.**

95. **Исходные условия для деятельности по проекту, направленной на сокращение выбросов из существующего источника, представляют собой, с учетом соответствующих тенденций, самый низкий из следующих показателей:**

а) **существующие фактические выбросы до начала осуществления проекта;**

b) **требующие наименьших затрат [наиболее разумные] технологии для данного вида деятельности, который представляет собой экономичное направление действий;**

c) **существующая промышленная практика в принимающей стране или в соответствующем регионе, которая превышает средний уровень;**

d) **[по возможности средний [до X %] показатель для такого существующего источника в Сторонах, включенных в приложение [I] [II].]**

96. **[Исходные условия для деятельности по проекту, направленной на сокращение выбросов из *нового источника*, должны представлять собой, с учетом существующих тенденций, самый низкий из следующих показателей:**

a) **требующие наименьших затрат технологии для такого нового источника;**

b) **существующая промышленная практика в принимающей стране или в соответствующем регионе для новых источников;**

c) **[по возможности средний [до X %] показатель для такого нового источника в Сторонах, включенных в приложение [I] [II].]**

97. **[В плане проекта и при расчете исходных условий для проектов в области землепользования, изменения землепользования или лесного хозяйства, направленных на сокращение антропогенных выбросов из источников и/или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями, необходимо будет принимать *принимается* во внимание:**

a) **продолжительность проекта;**

b) **виды использованных исходных условий (т.е. конкретный проект, несколько проектов);**

c) **принятая (*утвержденная или [новая] [первая в своем роде]*) методология определения исходных условий;**

d) **вопросы неизменности;**

e) **утечка;**

f) **дополнительный характер [с точки зрения охраны окружающей среды] [смягчения последствий изменения климата] и социальной точки зрения; и**

g) **процедуры ответственности в том случае, если не произошло эффективного снижения выбросов [или абсорбция не обеспечивается в течение достаточного объема времени].**

98. [Методологии и подходы для составления плана проекта и определения исходных условий для проектов в области землепользования, изменения землепользования и лесного хозяйства представляют собой методологии и подходы, утвержденные исполнительным советом] [КС/СС.]

99. [[Стандартизованные] исходные условия [для нескольких проектов] должны устанавливаться для] [рассматриваются как резервное значение, поэтому они *устанавливаются консервативно* являются консервативными с целью] **сохранения экологической целостности Киотского протокола и в соответствующих случаях стимулирования разработки более конкретного анализа. Они могут устанавливаться для]...**

[Вариант 1: средний показатель выбросов, установленный в приложении [I] [II] для таких типов проектов.]

Вариант 2: разумный, превышающий среднюю текущую промышленную практику [и тенденции] для существующих или новых источников, [а также для антропогенной абсорбции поглотителями,] когда это необходимо. Если анализ дает в качестве полученных результатов несколько значений и если изменчивость нельзя четко увязать с экспликативными переменными (наличие и цены на топливо, особая энергетическая политика, четкие характеристики полученных результатов, другие местные условия), в качестве исходных условий для нескольких проектов должен устанавливаться *устанавливается самый низкий*, а не средний коэффициент выбросов. Совокупный уровень (как в географическом, так и в секторальном отношении) тщательно устанавливается с учетом видов деятельности (продукт, являющийся предметом сделки местного или международного уровня, наличие различных путей обработки, степень воздействия местных условий производства).

Вариант 3: [[x]% ниже, чем сопоставимые одобренные исходные условия для конкретного проекта[.]

100. [Исполнительный совет предоставляет приоритет разработке [стандартизованных] исходных условий [для нескольких проектов] для проектов меньше установленного размера, предполагаемое сокращение выбросов в рамках которых будет меньше ААА тонн в год или ВВВ тонн за период их кредитования.]

101. [Любой проект, предполагаемое сокращение выбросов в рамках которого превышает ССС тонн в год или DDD тонн за период его кредитования, использует исходные условия для конкретного проекта.]

102. [При разработке исходных условий для проекта учитываются соответствующая национальная политика и условия, включая, в частности, инициативы в области секторальных реформ, наличие топлива на местах, [тенденции в области землепользования и изменения землепользования,] планы расширения энергетического сектора и экономическое положение в секторе, в котором будет осуществляться проект.]

103. Исходные условия обеспечивают, чтобы проекты не получали преимуществ от национальной политики, [которая не способствует достижению конечной цели Конвенции] [и практики, которая стимулирует деятельность, ведущую к увеличению уровней антропогенных выбросов парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, которые имели бы место в противном случае]. С другой Стороны, методологии определения исходных условий не подрывают политику, содействующую достижению конечной цели Конвенции.]

(Примечание: Стороны, возможно, пожелают рассмотреть вопрос о том, стоит ли и каким образом отражать национальное законодательство и регулирование в определении исходных условий.)

104. [Для Сторон, являющихся наименее развитыми странами, в качестве исходных условий можно рассматривать [исходя из того, что такой проект способствует развитию] [вариант, требующий наименьших затрат], даже если этот вариант не отвечает необходимым критериям, с тем чтобы получить подлежащие оценке ССВ и обеспечить соответствие проекта МЧР необходимым критериям.]

Вариант В (пункты 105-106)

105. В предлагаемой деятельности по проекту необходимо использовать исходные условия, в разумных пределах представляющие выбросы или абсорбцию, которые имели бы место в отсутствие предлагаемой деятельности по проекту в соответствии с пунктом 106 ниже.

106. Исходные условия рассматриваются как в разумных пределах представляющие выбросы или абсорбцию, которые имели бы место в отсутствие предлагаемой деятельности по проекту, только в том случае, если они были определены путем использования:

а) методологии определения исходных условий, которая была утверждена исполнительным советом, и назначенный оперативный орган устанавливает, что эта

методология соответствует условиям деятельности по проекту и применяется надлежащим образом; или

b) альтернативной методологии определения исходных условий, если исполнительный совет утверждает методологию по представлению назначенного оперативного органа и после утверждения этой альтернативной методологии исполнительным советом, и назначенный оперативный орган устанавливает, что эта методология соответствует условиям осуществления деятельности по проекту и применяется надлежащим образом.

(Приведенные ниже пункты касаются периода кредитования деятельности по проектам МЧР.)

107. Вариант 1: Участники проекта должны выбрать период кредитования предлагаемой деятельности по проекту, используя один из следующих альтернативных подходов:

a) единый период кредитования, по истечении которого деятельность по проекту не допускает дальнейшего увеличения сертифицированного сокращения выбросов. Исходные условия остаются неизменными на протяжении всего периода кредитования. Период кредитования определяется как наиболее короткий из следующих:

- i) ожидаемый период действия проекта; или
- ii) 15 лет [применительно к деятельности по проектам, направленным на сокращение выбросов] [и [X] лет применительно к деятельности по проектам, связанной с изменением землепользования и лесным хозяйством]; или

b) период кредитования, который возобновляется каждые [5] лет, *может возобновляться* участником проекта при условии, что назначенный оперативный орган устанавливает, что деятельность по проекту по-прежнему соответствует пороговым критериям и критериям исходных условий на основе обновленных данных.

Вариант 2: Периодом кредитования проекта является период действительности одобренных исходных условий, определяемый как самый короткий из следующих: а) период действия проекта; б) [5] [x] лет; и с) период, предлагаемый участниками проекта. Период кредитования проекта может быть продлен путем одобренного пересмотра исходных условий. Факторы, определяющие исходные условия, которые подлежат пересмотру в конце периода кредитования, должны определяться с самого начала.

108. Вариант 1: [В течение периода кредитования [одобренная] [утвержденная] *зарегистрированная* методология определения исходных условий для проекта подлежит пересмотру только по просьбе назначенного оперативного органа, проверяющего сокращения выбросов.]

Вариант 2: **После регистрации методологии определения исходных условий для деятельности по проекту МЧР исходные условия они действуют в течение периода кредитования этой деятельности по проекту. Если период действия деятельности по проекту МЧР превышает период кредитования этой деятельности по проекту МЧР, в конце каждого периода кредитования по просьбе участников проекта одобряются новые исходные условия.**

Вариант 3: Исходные условия проекта должны пересматриваться и корректироваться, если:

- а) поступает новая и более точная информация об определяющих факторах данного проекта;
- а) в районе осуществления проекта происходит крупное стихийное бедствие, что существенно влияет на допущения, предусмотренные исходными условиями.

109. [Стандартизованная] методология определения исходных условий для [конкретного проекта или [нескольких проектов], содержащаяся в справочном руководстве по МЧР [РКИКООН], в любой момент может быть пересмотрена на основе *решения* [исполнительного совета] [КС/СС]. Любой пересмотр имеет значение для исходных условий, [одобренных] [утвержденных] после времени к *дате* пересмотра и поэтому не затрагивает существующие зарегистрированные проекты *деятельность по проектам* в течение периода их кредитования.]

Н. Регистрация

(Примечание: Некоторые Стороны предлагают совместить функцию регистрации и функцию одобрения.)

110. [Регистрация означает официальное [утверждение каждой участвующей Стороной и впоследствии официальное] [принятие] [признание] исполнительным советом утвержденного проекта в качестве деятельности по проектам МЧР. Регистрация является необходимым условием проверки, сертификации и ввода в обращение ССВ в связи с деятельностью по данному проекту.]

Вариант А (пункты 111-114):

111. [Участники проекта] [Назначенные оперативные органы] направляют исполнительному совету просьбу о регистрации, включая одобренную проектно-техническую документацию и [рекомендацию] [определение] назначенного оперативного органа, включая резюме полученных замечаний и информацию о том, насколько полно назначенный оперативный орган учел эти замечания.

111-бис. [Исполнительный совет [оперативно] [в течение x месяцев] рассматривает предлагаемые новые методологии для [порогов,] расчета исходных условий [, кредитования поглотителей] и предлагаемые новые методологии с целью обеспечить, чтобы кредитование деятельности по проектам, касающимся антропогенной абсорбции поглотителями, отражало реальные, измеримые и долгосрочные преимущества в плане повышения антропогенной абсорбции поглотителями и/или избежания выбросов парниковых газов до регистрации проекта деятельности по проекту путем использования такой методологии. После утверждения исполнительным советом такой методологии он включает ее методологию в [справочное руководство по МЧР РКККООН [вместе с любым соответствующим руководством, касающимся ее применения в отношении других проектов с аналогичными характеристиками]].

111 тер. Методологии, утвержденные исполнительным советом [и содержащиеся в справочном руководстве по МЧР РКККООН], могут использоваться участниками проектов без их дальнейшего рассмотрения исполнительным советом при условии, что назначенный оперативный орган устанавливает, что эта методология соответствует условиям предлагаемой деятельности по проекту.

112. Исполнительный совет:

а) [по просьбе участников проекта] регистрирует одобренную деятельность по проекту МЧР путем опубликования просьбы о регистрации и присвоения индивидуального идентификационного номера деятельности по проекту, как она определена в [решении D/CP.6], если только не будут выдвинуты возражения в соответствии со следующими положениями:

- i) [возражения могут представляться в течение YY дней после опубликования просьбы о регистрации и одобренной проектно-технической документации [исполнительным советом];]
- ii) [[исполнительный совет] принимает решение о регистрации проекта в течение ZZ дней после конечного срока представления возражений;]

- iii) [[исполнительный совет] информирует участников проекта о своем решении и обосновывает причины в случае отклонения или изменения просьбы о регистрации;]
- iv) [возражения могут представляться Сторонами, [заинтересованными лицами] [аккредитованными при РКИКООН наблюдателями] [и юридическими лицами];]

(Примечание: Данное положение является дополнением к тому, что возражения заинтересованных лиц рассматриваются в процессе подготовки проектно-технической документации и в процессе одобрения.)

a) [применительно к новым методологиям определения исходных условий или мониторинга, представленным участниками проекта вместе с рекомендацией назначенного оперативного органа:]

- i) [публикует такую просьбу вместе с рекомендацией назначенного оперативного органа и устанавливает период сроком YY дней для замечаний общественности;]
- ii) [принимает, принимает с изменениями или отклоняет предложенную новую методологию, исходя из полученной информации или любого независимого исследования, которое он считает целесообразным, в течение XX дней после окончания срока, установленного для замечаний общественности;]
- iii) [информирует участников проекта о своем решении и обосновывает причины отказа в просьбе о регистрации или изменении;]
- iv) [регистрирует проект и присваивает проекту идентификационный номер, как это определено в [решении D/CP.6].]

b) [пересматривает справочное руководство по МЧР РКИКООН с целью отразить в нем [свои решения] [решения КС на первоначальном этапе МЧР и решения КС/СС впоследствии].]

113. [Решение] [определение] **исполнительного совета** о регистрации считается окончательным через [30] [60] дней *после* с даты получения исполнительным советом [просьбы] [определения] о регистрации, если только участвующая в деятельности по проекту Сторона или по меньшей мере [x] Сторон - членов исполнительного совета или по меньшей мере [y] Сторон не попросят исполнительный совет **пересмотреть** [решение][определение] о регистрации

предлагаемой деятельности по проекту МЧР. Такая просьба вносится в соответствии со следующими положениями:

a) **просьбы о пересмотре [могут касаться любого аспекта проектно-технической документации] [ограничиваются вопросами, связанными с применимостью [пороговой методологии] методологии определения исходных условий конкретного проекта или [стандартизированной] методологии определения исходных условий [для нескольких проектов] для данного проекта, надлежащей подготовкой плана мониторинга; другими вопросами, касающимися дополнительного характера с точки зрения охраны окружающей среды и утечки [и, применительно к проектам секвестрования, надлежащей подготовкой методологий во исполнение пункта 68 h)];**

b) **после получения просьбы о пересмотре в соответствии с настоящим пунктом исполнительный совет [принимает решение относительно обоснованности просьбы [в соответствии с положениями, указанными в настоящем документе] и справочном руководстве по МЧР РКИКООН]]. Если исполнительный совет постановляет, что данная просьба является необоснованной, он принимает решение о регистрации не позднее чем на [втором], после получения просьбы о пересмотре, заседании. Если исполнительный совет постановляет, что данная просьба является обоснованной, он] осуществляет пересмотр в соответствии с настоящим пунктом и постановляет *принимает решение* о том, следует ли утвердить предлагаемую регистрацию;**

c) **исполнительный совет оперативно завершает свой пересмотр и в любом случае не позднее [второго], после получения просьбы о пересмотре, заседания;**

d) **исполнительный совет информирует участников проекта о своем постановлении *решении* и *публично* извещает о нем и о его основаниях.**

Вариант В (пункты 114-117)

114. *(Примечание: Настоящий пункт был переведен в пункт 72 и объединен с ним.)*

115. *(Примечание: Настоящий пункт был переведен в пункт 73 и объединен с ним.)*

116. *(Примечание: Уже отражен в варианте 2 пункта 74.)*

117. *(Примечание: Настоящий пункт был переведен в вариант 2 пункта 74 и объединен с ним.)*

118. *(Примечание: Настоящий пункт был переведен в конец настоящего раздела в пункт 120 бис.)*

119. *(Примечание: Настоящий пункт помещен после пункта 111.)*

120. [Исполнительный совет ведет справочное руководство для цели содействия и укрепления транспарентности в разработке [порогов], исходных условий, [кредитования, связанного с поглотителями], мониторинга и других соответствующих элементов проектов в соответствии с добавлением В. В справочное руководство включаются утвержденные [пороги], [кредитование, связанное с поглотителями,] методологии определения исходных условий и исходные условия для нескольких проектов, утвержденные в соответствии со статьей хх, и такие другие руководства, которые исполнительный совет считает [целесообразными] [будут содействовать и укреплять транспарентность в разработке проектов].]

120 бис. **[Предлагаемый проект (деятельность по проекту), который не был принят, может быть вновь рассмотрен на предмет одобрения и последующей регистрации. После соответствующего пересмотра проектно-технической документации пересмотренная деятельность по проекту, подлежащая регистрации в качестве деятельности по проектам МЧР, должна соответствовать всем процедурам и требованиям одобрения и регистрации, включая те, которые касаются замечаний общественности, при условии соблюдения процедур, касающихся замечаний общественности.]**

I. Мониторинг

121. **Участники проекта предлагают в рамках проектно-технической документации план мониторинга, который будет использоваться для цели демонстрации антропогенного сокращения выбросов из источников [или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями] в результате осуществления проекта. План мониторинга, который предусматривает:**

a) **сбор и хранение всех соответствующих данных, необходимых для оценки или измерения антропогенных выбросов из источников [или антропогенной абсорбции поглотителями] парниковых газов, имеющих место в пределах границ проекта в течение периода кредитования;**

b) **сбор и хранение всех соответствующих данных, необходимых для определения, антропогенных выбросов из источников [и/или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями] исходных условий в пределах границ проекта в течение периода кредитования;**

c) **выявление всех потенциальных источников увеличения антропогенных выбросов парниковых газов из источников и увеличения антропогенной абсорбции поглотителями вне границ проекта [и в пределах соответствующего**

географического района в рамках справочного сценария] [, которые являются значительными и] обоснованно могут быть отнесены на счет деятельности по проекту;

d) *сбор и хранение всех соответствующих данных, необходимых для оценки измеримых изменений антропогенных выбросов парниковых газов из источников и увеличения антропогенной абсорбции поглотителями, о которых идет речь в подпункте с) выше;* методологии мониторинга или оценки всех измеримых изменений выбросов и абсорбции, которые являются значительными и обоснованно могут быть отнесены на счет деятельности по проекту из источников вне границ проекта и в пределах соответствующего географического района в рамках справочного сценария, с учетом любого руководства со стороны исполнительного совета;

e) [сбор и хранение всех соответствующих данных, необходимых для мониторинга других соответствующих последствия осуществления проекта (экологические, экономические, социальные и культурные последствия);]

f) **обеспечение качества и контроль процедур;**

g) *процедуры периодического расчета сокращений антропогенных выбросов из источников и [увеличения антропогенной абсорбции поглотителями] парниковых газов в процессе предлагаемой деятельности по проектам МЧР, происходящих в границах проекта, в соответствии с утвержденной методологией мониторинга, указанной в проектно-технической документации;*

h) **документация о всех шагах, связанных с расчетом, о котором идет речь в подпункте g) выше.**

122. [Методология мониторинга утверждается для целей пункта 121 g), если] [**План мониторинга должен опираться на методологию мониторинга, которая**]:

a) она ранее была утверждена исполнительным советом при условии, что назначенный оперативный орган установил, что данная методология соответствует условиям предлагаемой деятельности по проекту и применяется надлежащим образом;

b) она является альтернативной методологией, предлагаемой для применения в отношении конкретной деятельности по проекту, при условии что:

i) **назначенный оперативный орган определяет, что данная методология соответствует условиям деятельности по проекту и применяется надлежащим образом; и**

- ii) **исполнительный совет утверждает методологию после регистрации, поскольку данная методология является считается достаточно жесткой для того, чтобы обеспечить точный и разумно определенный расчет выбросов или абсорбций или, если данная методология не является достаточно жесткой, - обеспечить консервативную оценку выбросов или абсорбции, которая дает разумную гарантию того, что выбросы не занижены, а абсорбция поглотителями - не завышена;** представление назначенным оперативным органом; после утверждения исполнительным советом назначенный оперативный орган определяет, что методология соответствует условиям деятельности по проекту и применяется надлежащим образом;

c) [[новая] [первая в своем роде] методология мониторинга и ее связь с получением ССВ будут утверждены исполнительным советом в рамках его решения о регистрации предлагаемой деятельности по проекту МЧР. Эта утвержденная методология впоследствии будет использоваться участниками проекта в их проектно-технической документации. Инициаторы проекта, которые решат не использовать утвержденную методологию, должны представить достаточную информацию в обоснование использования альтернативной методологии мониторинга, которая будет подлежать утверждению исполнительным советом;]

d) ***отражает разумную практику мониторинга, т.е. эффективность как минимум эквивалентна наиболее экономичным применяемым методологиям мониторинга коммерческого характера с учетом существующих условий.***

123. **Участники проекта обеспечивают, чтобы** осуществление [зарегистрированного] плана мониторинга, содержащегося в одобренной [зарегистрированной] проектно-технической документации, [зарегистрированной исполнительным советом,] **осуществлялся.** Такое систематическое наблюдение и измерение аспектов, связанных с осуществлением и эффективностью проекта, являются достаточными для того, чтобы измерить и рассчитать сокращения антропогенных выбросов из источников [и/или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями]. [Методологии мониторинга подлежат стандартизации.] Участники проекта представляют все собранные данные назначенному оперативному органу, который заключил контракт на проверку сокращений антропогенных выбросов из источников и [увеличения антропогенной абсорбции поглотителями] для целей проверки.

124. **Третья сторона может оказывать помощь участникам проекта в осуществлении зарегистрированного плана мониторинга. Любая такая третья**

сторона действует под руководством участников проекта и не зависит от назначенных оперативных органов, участвующих в одобрении, проверке или сертификации проекта.

125. Мониторинг включает:

а) антропогенные выбросы парниковых газов из источников [и/или антропогенную абсорбцию поглотителями], связанные с *зарегистрированной* деятельностью по проекту МЧР;

б) параметры, связанные с определением исходных условий для антропогенных выбросов [и/или антропогенной абсорбции поглотителями]. [Это может включать мониторинг параметров за пределами границ проекта с целью определения последствий утечки [на национальном или субнациональном уровне]];

с) [другие соответствующие последствия осуществления проекта (экологические, экономические, социальные и культурные последствия).]

126. **Для пересмотра плана мониторинга требуется обоснование участников проекта и одобрение назначенным оперативным органом** [при условии руководства со стороны исполнительного совета]. Предлагаемые изменения в практике мониторинга утверждаются назначенным оперативным органом *и решением исполнительного совета* [при условии руководства со стороны исполнительного совета].

(В приведенных ниже пунктах рассматривается вопрос о критериях качества для методологий мониторинга.)

127. Мониторинг в рамках МЧР должен быть точным, согласованным, сопоставимым, полным, транспарентным и действительным и основываться на разумной практике. В этом контексте:

точность является относительной мерой точности, с которой можно проводить мониторинг или определять истинную величину соответствующего показателя эффективности. Оценки и подлежащие мониторингу соответствующие показатели эффективности должны быть точными в том смысле, что они не содержат систематически завышенной или заниженной оценки истинных величин, насколько об этом можно судить, и что факторы неопределенности уменьшены, насколько это практически возможно;

согласованность означает, что план мониторинга должен характеризоваться внутренней согласованностью во всех своих элементах и соответствующих показателях эффективности на протяжении времени. Мониторинг является согласованным, если используются одни и те же показатели эффективности и если для мониторинга этих показателей на протяжении времени используются одни и те же допущения и методы.

Требование согласованности не должно препятствовать внесению в практику мониторинга таких изменений, которые повышают точность и/или полноту;

сопоставимость означает, что оценки антропогенных выбросов [и антропогенной абсорбции поглотителями] должны быть сопоставимыми между исходными условиями и проектом и между проектами. [Для этой цели участники проекта должны использовать методологии и форматы, [перечисленные в справочном руководстве по МЧР РКИКООН,] [в добавлении В,] или получать одобрение со стороны исполнительного совета в отношении первой в своем роде методологии или формата;]

полнота означает, что для исходных условий проекта и фактических антропогенных выбросов [и/или антропогенной абсорбции поглотителями] мониторинг охватывает все соответствующие ПГ и категории секторов и источников, [а также поглотители,] перечисленные в приложении А к Протоколу. Полнота также означает охват всех соответствующих показателей эффективности как в пределах, так и за пределами границ проекта. [Операции по мониторингу также должны обеспечивать прочную основу для оценки вклада в деятельность по достижению устойчивого развития;]

транспарентность означает, что допущения, формулы, методологии и источники данных должны быть четко разъяснены и подкреплены документацией, с тем чтобы облегчить последовательный и типовой мониторинг деятельности, а также оценку представляемой информации. Транспарентность данных и методологий мониторинга имеет основополагающее значение для надежной проверки и последующей сертификации достигнутых результатов и для ввода в обращение ССВ;

действительность означает, что соответствующие показатели эффективности дают реальную оценку достигнутых результатов. Таким образом, мониторинг основывается на показателях, которые дают поддающуюся наблюдению и реальную картину эффективности осуществления проекта;

разумная практика означает эффективность, которая как минимум эквивалентна наиболее затратоэффективным применяемым на коммерческой основе методологиям мониторинга. Эти методологии мониторинга перечисляются в [справочном руководстве по МЧР РКИКООН] [добавлении В] и подлежат [постоянному] [периодическому] обновлению [КС/СС] для учета изменений в технологиях [и наилучшей практики.]

128. Критерии мониторинга должны учитывать трудности с точки зрения наличия ресурсов, и технические трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, но при этом они должны быть достаточно жесткими для обеспечения достижения целей Конвенции. [Участвующие Стороны, включенные в приложение I, должны предоставлять необходимую финансовую и техническую поддержку участвующим Сторонам, не включенным в приложение I, для целей мониторинга проектов.]

129. **Осуществление зарегистрированного плана мониторинга и его одобренных *утвержденных* пересмотренных вариантов, в зависимости от случая, является одним из условий проведения проверки, сертификации и ввода в обращение ССВ.**

Ж. Проверка

130. **Проверка представляет собой периодическое независимое рассмотрение и определение *ex post* назначенным оперативным органом сокращений *антропогенных выбросов из источников [и/или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями]*, в отношении которых осуществляется мониторинг и которые имели место в результате зарегистрированной деятельности по проекту в течение периода проверки.**

131. **Назначенный оперативный орган, [выбранный участниками проекта, с которым участники проекта заключили контракт] [назначенный исполнительным советом], выполняющий проверку:**

а) **определяет, соответствует ли представленная проектная документация требованиям, предъявляемым к зарегистрированной проектно-технической документации и соответствующим положениям, указанным в настоящем документе [и справочном руководстве по МЧР РКИКООН];**

б) **когда это необходимо, проводит инспекции на местах, которые могут включать, в частности, рассмотрение данных об эффективности, интервью с участниками проекта и заинтересованными лицами, проведение замеров, наблюдение за установленной практикой и проверку точности оборудования для мониторинга;**

с) **в соответствующих случаях использует дополнительные данные из других источников;**

д) **рассматривает результаты и определяет сокращение антропогенных выбросов из источников [и/или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями] на основе данных и информации, используемых в соответствующих случаях согласно подпункту а) и полученных в соответствии с подпунктами б) и/или с), используя процедуры расчета, соответствующие процедурам, изложенным в зарегистрированной проектно-технической документации;**

е) **при рассмотрении проектной документации и проведении, если это будет сочтено целесообразным, инспекций на местах назначенный оперативный орган будет проверять, что методологии мониторинга для оценки сокращения антропогенных выбросов из источников [или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями] применяются правильно и его документация является полной и транспарентной;**

f) **выявляет любые озабоченности, связанные с соответствием фактического проекта и его функционирования зарегистрированной проектно-технической документации. Назначенный оперативный орган информирует участников проекта о любых таких озабоченностях. Участники проекта могут рассмотреть такие озабоченности и представить любую дополнительную информацию;**

g) **рекомендует участникам проекта соответствующие изменения в методологии мониторинга;**

h) **представляет доклад о проверке участникам проекта, участвующим Сторонам [, назначенному оперативному органу, на который возложена ответственность за одобрение проекта,] и исполнительному совету. [Исполнительный совет] публикует этот доклад. Доклад предоставляется в соответствии с решением D/CP.6.**

132. *(Примечание: Настоящий пункт и его подпункты отражены в пункте 131 выше.)*

133. Вариант 1: [[За исключением случаев, предусмотренных в проектах, связанных с секвестрацией,] **сокращение выбросов в результате деятельности по проекту представляет собой расчет ex post заложенных в исходные условия выбросов за вычетом фактических антропогенных выбросов из источников за вычетом утечки [или фактической антропогенной абсорбции поглотителями за вычетом заложенной в исходные условия абсорбции поглотителями за вычетом утечки] [и/или запасов углерода] в результате деятельности по проекту МЧР за этот год.]**

Вариант 2: Участники проекта направляют оперативному органу просьбу о сертификации накопленных *сокращений антропогенных выбросов из источников [и/или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями]*, связанных с деятельностью по проекту за указанный период времени. Участники проекта включают в эту просьбу расчет и документацию о следующем:

a) выбросы [и абсорбция], которые являются значительными и обоснованно могут быть отнесены на счет деятельности по проекту в пределах границ проекта;

b) выбросы [и абсорбция], которые являются значительными и обоснованно могут быть отнесены на счет деятельности по проекту за пределами его границ и в рамках географического района справочного сценария;

c) общий объем выбросов [и абсорбции] по подпунктам а) и b) выше;

d) сопоставление общего объема выбросов [и абсорбции] в рамках географического района справочного сценария с соответствующими исходными условиями; и

е) любой дополнительный фактор, требуемый исполнительным советом для отчета в отношении изменений в выбросах [и абсорбции], которые являются значительными и обоснованно могут быть отнесены на счет деятельности по проекту, но за пределами географического района справочного сценария.

К. Сертификация

(Примечание: Некоторые Стороны предлагают объединить функцию сертификацию и функцию одобрения.)

134. **Сертификация представляет собой письменное подтверждение назначенным оперативным органом, [который проводил проверку проекта], с которым участники проекта заключили контракт, того факта, что за конкретный период в ходе осуществления проекта были достигнуты или будут достигнуты с приемлемой долей определенности проверенные сокращения выбросов из источников [и/или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями] и другие необходимые показатели эффективности.**

135. [Участники проекта направляют просьбу о сертификации за конкретный период времени назначенному оперативному органу, сопровождая ее, в частности, зарегистрированной проектно-технической документацией и докладами о проверке за этот конкретный период.]

136. **Назначенный оперативный орган, с которым участники проекта заключили контракт, на основе доклада о проверке [другим назначенным оперативным органом] удостоверяет в письменном виде, что в течение конкретного периода времени по результатам проверки достигнуты [или ожидается, что будут достигнуты] сокращения антропогенных выбросов из источников [и/или антропогенной абсорбции поглотителями]. Он информирует участников проекта [и исполнительный совет] о своем [решении] [рекомендации] в письменном виде сразу после завершения процесса сертификации. Решение публикуется в соответствии с решением D/CP.6.**

137. **Сокращения выбросов по сравнению с зарегистрированными исходными условиями в результате зарегистрированной деятельности по проекту сертифицируются после того, как они имели место, лишь в том случае, если:**

а) [[участники проекта подают заявку] [участник проекта подает заявку] на сертификацию сокращений выбросов в результате осуществления проекта в течение установленного периода времени;]

б) [сокращения выбросов [и другие показатели эффективности] были проверены и был представлен доклад о проверке;]

с) все участвующие Стороны [и частные или государственные субъекты] имели право участвовать в МЧР в течение периода проверки.

L. Ввод в обращение сертифицированных сокращений выбросов

(Примечание: Некоторые Стороны предложили, что, возможно, необходимо рассмотреть вопросы, связанные с фактами мошенничества, недобросовестности или некомпетентности оперативных органов, о которых стало известно на этом этапе.)

138. [ССВ [не] подлежат передаче.] [Будучи введены в обращение, ССВ могут передаваться другой Стороне, включенной в приложение I, или субъекту в порядке соблюдения своих конкретных обязательств по сокращению выбросов.]

139. [ССВ [не] являются взаимозаменяемыми с установленным количеством для Сторон, включенных в приложение I. ССВ и установленное количество представляют собой разные концепции. ССВ и установленное количество не могут смешиваться или включаться друг в друга.] [Стороны могут обмениваться ЕСВ, ССВ и [ЕУК] [ЧУК] в соответствии с правилами и процедурами, установленными КС/СС, которые должны обеспечить их эффективную экологическую эквивалентность.]

Вариант А (пункты 140-142):

140. [Участники проекта (или назначенные оперативные органы от их имени) направляют исполнительному совету просьбу о введении в обращение ССВ вместе с уведомлением об их сертификации назначенным оперативным органам.]

141. Исполнительный совет [при условии, что ни одна из участвующих в деятельности по проекту МЧР Сторон] не выдвинула каких-либо возражений] [аккредитованные наблюдатели при РКИКООН] [и частные и/или государственные субъекты]:

а) вводит в обращение ССВ в отношении [сокращений антропогенных выбросов] [сокращений антропогенных выбросов из источников] [и/или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями] в результате осуществления зарегистрированного проекта за конкретный период времени;

б) присваивает ССВ индивидуальные серийные номера;

с) распределяет ССВ по счетам реестров [участников проекта] [Сторон, включенных [и не включенных] в приложение I], указанных [участниками проекта] [участвующими Сторонами] за вычетом части поступлений [на покрытие административных расходов и помощь Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятному воздействию изменения

климата, для покрытия расходов, связанных с адаптацией [, которые были определены и распределены в соответствии с добавлением D].]

142. [ССВ могут использоваться только для целей соблюдения и не могут [вноситься в банк], быть предметом торговли или передаваться другой Стороне.] [ССВ могут использоваться одной Стороной, включенной в приложение В, с целью соблюдения в течение текущего периода действия обязательств или последующих периодов действия обязательств, или могут передаваться другой Стороне, включенной в приложение В, для целей соблюдения своих конкретных обязательств по ограничению выбросов.]

Вариант В (пункт 143):

143. **По получении окончательного доклада о сертификации от назначенного оперативного органа, подтверждающего сертификацию количества ССВ на основе деятельности по проекту МЧР, администратор системы, действуя под руководством исполнительного совета, будет:**

- a) **присваивать каждому ССВ индивидуальный серийный номер;**
- b) **проводить оценку в соответствии с добавлением D и обеспечивать часть поступлений на покрытие административных расходов и помощь в покрытии расходов, связанных с адаптацией, в соответствии с пунктом 8 статьи 12 и переводить их на соответствующие счета;**
- c) переводить ССВ на счета соответствующих реестров для участников проекта [со счетов Сторон, включенных в приложение I] (в соответствии с их соглашением о распределении, отраженном в докладе о сертификации); **переводить ССВ на счета реестров участников проекта, как это определено соглашением о распределении, утвержденным участвующими Сторонами;**
- d) переводить ССВ в реестр, в котором будет храниться часть поступлений.

Добавление X (к приложению к решению В/СР.6 о механизме чистого развития)

["Часть"/Дополнительный характер

Ограничения на приобретения

1. Вариант 1: Термин "часть" не определяется.

Вариант 2I: Стороны, включенные в приложение I, не должны выполнять свои обязательства по статье 3 прежде всего с помощью экстратерриториальных средств. Правила и руководящие принципы, регламентирующие количество или качество, разрабатываются в контексте политики и мер, предусмотренных статьей 2, и очевидного прогресса, предусмотренного пунктом 2 статьи 3, который мог бы стать предметом представления предусмотренных Протоколом докладов, углубленного рассмотрения и процедур проверки несоблюдения, каковые правила и принципы будут допускать возможность приостановления действия права Стороны на доступ к механизмам согласно статьям 6, 12 и 17 в тех случаях, когда она не сможет продемонстрировать, что основным средством достижения ее количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов являются ее внутренние усилия.

Вариант 32 i): Чистые приобретения Стороной, включенной в приложение I, в рамках всех трех механизмов согласно статьям 6, 12 и 17, в совокупности не должны превышать самые высокие из следующих альтернативных уровней:

а) 5% от: ее выбросов за базовый год, умноженных на 5, плюс ее установленное количество

2

(где "выбросы за базовый год" могут быть заменены "среднегодовыми выбросами за базовый период, как это предусмотрено в пункте 5 статьи 3");

б) 50% от: разница между ее фактическими годовыми выбросами в любой год за период с 1994 по 2002 годы, умноженными на 5, и ее установленным количеством.

Однако этот предельный уровень чистых приобретений может быть увеличен в той степени, в которой Сторона, включенная в приложение I, достигла сокращения выбросов, превышающего соответствующий потолок для периода действия обязательств, за счет внутренних мер, принятых после 1993 года, если Сторона продемонстрировала это поддающимся проверке образом, и при условии проведения процесса экспертного рассмотрения в соответствии со статьей 8.

Вариант 3 ii): Общий "предел" для использования трех механизмов согласно статьям 6, 12 и 17 должен ограничиваться 25-30%.

Вариант 3 iii): Общее использование ССВ Сторонами, включенными в приложение I, в целях содействовать соблюдению ими своих обязательств по статье 3 должно ограничиваться 25% от их совокупного установленного количества.

Вариант 43: Деятельность по проектам МЧР должна быть дополнительной к внутренним мерам, принимаемым Сторонами, являющимися развитыми странами, для соблюдения части своих количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов. Участие Сторон, являющихся развитыми странами, в деятельности по проектам МЧР, должно ставиться в зависимость от [удовлетворительных результатов предписанных внутренних усилий] [достижения 40-процентного уровня за счет внутренних мер] в деле соблюдения обязательств по статье 3. Количественный предельный уровень в отношении выбросов, ограниченных и сокращенных в рамках механизмов согласно статьям 6, 12 и 17, подлежит определению. Предельный уровень для приобретения ССВ Сторонами, включенными в приложение I, устанавливается в размере 35%. В этой связи должны предписываться соизмеримые процедуры, касающиеся случаев несоблюдения.

Вариант 5: В краткосрочной перспективе к ССВ, используемым Сторонами, включенными в приложение I, для выполнения своих обязательств по ограничению и сокращению выбросов могут применяться ограничения, однако в долгосрочной перспективе ССВ могут использоваться свободно.

[Вопросы, касающиеся статьи 4]

2. [Любые ограничения на передачу или приобретение ССВ в соответствии со статьей 12 применяются к распределению уровней выбросов согласно статье 4.]
3. [Любые ограничения на *чистую* передачу или приобретение ССВ в соответствии со статьей 12 применяются к каждой отдельной Стороне, действующей согласно статье 4.]
4. [Перераспределения согласно статье 4 засчитываются в ограничения, упомянутые в пункте -- выше.]

Добавление А (к приложению к решению В/СР.6 о механизме чистого развития)

Стандарты и процедуры аккредитации оперативных органов

(Примечание: Возможно, потребуется дальнейшее рассмотрение стандартов, помимо стандартов, содержащихся в настоящем добавлении.)

1. Стандарты аккредитации касаются, в частности:

- a) **экспертного знания процедур сертификации;**
- b) **системы, позволяющей продемонстрировать применение процедур сертификации;**
- c) **системы контроля за всей документацией, связанной с процессом одобрения, проверки и сертификации;**
- d) **профессионального кодекса поведения, процедур апелляции, подачи жалоб;**
- e) **соответствующих экспертных знаний и компетентности назначенного оперативного органа;**
- f) **независимости и отсутствия коллизий интересов назначенного оперативного органа;**
- g) **[страхового покрытия назначенного оперативного органа].**

2. Оперативный орган должен отвечать следующим организационным требованиям:

- a) **быть юридическим лицом (либо национальным юридическим лицом, либо международной организацией) и представлять документацию, подтверждающую этот статус, аккредитационному органу;]**
- b) **располагать достаточными штатами работников, обладающих необходимой компетентностью для выполнения соответствующих функций по [одобрению], [регистрации] проверке и сертификации, связанных с типом, диапазоном и объемом выполняемой работы под руководством ответственного старшего руководителя;**
- c) **обладать финансовой стабильностью и ресурсами, необходимыми для осуществления своей деятельности;**

- d) **располагать достаточными механизмами для охвата юридических и финансовых обязательств, вытекающих из его деятельности;**
- e) **располагать задокументированными внутренними процедурами для осуществления своих функций, включая, в частности, процедуры для распределения ответственности в рамках организации и процедурами для рассмотрения жалоб; эти процедуры должны быть доступными для общественности;**
- f) **обладать необходимыми экспертными знаниями для осуществления своих функций, установленных в настоящем и других соответствующих решениях [КС] [КС/СС], в частности располагать достаточными знаниями и пониманием:**
- i) **правил, условий, процедур и руководящих принципов функционирования МЧР, соответствующих решений КС и КС/СС и соответствующих руководств, принятых исполнительным советом;**
 - ii) **экологических проблем, связанных с [одобрением] [регистрацией], проверкой и сертификацией проектов МЧР;**
 - iii) **технических аспектов деятельности в рамках МЧР, связанной с экологическими проблемами, включая экспертные знания для определения исходных условий и мониторинга выбросов и других видов воздействия на окружающую среду;**
 - iv) **соответствующих требований и методологий экологического аудита;**
 - v) **[критериев и осуществления устойчивого развития];**
 - vi) **методологий отчетности по антропогенным выбросам ПГ из источников [и/или увеличению антропогенной абсорбции поглотителями];**
 - vii) **...**
- g) **возглавляться руководством, которое несет общую ответственность за работу органа и за осуществление функций этого органа, включая анализ управленческой работы и решения по [одобрению] [регистрации], проверке и сертификации. Являющийся кандидатом оперативный орган представляет аккредитационному органу:**

- i) фамилии, квалификацию, опыт и сферу компетенции старшего руководителя, членов совета, старших должностных лиц и других работников;
- ii) диаграмму структуры, показывающую сферу компетенции, ответственность и распределение функций, определенных старшим руководителем;
- iii) свою политику и процедуры для проведения анализа управленческой работы;
- iv) административные процедуры, включая контроль за прохождением документации;
- v) свою политику и процедуры найма и профессиональной подготовки сотрудников оперативного органа с целью обеспечить их компетентность по выполнению функций, связанных с одобрением, проверкой и сертификацией, а также контроль за их работой;
- vi) свои процедуры рассмотрения жалоб, апелляций и споров;

3. Не находится в процессе судебного разбирательства в связи с недобросовестностью, мошенничеством и/или другими действиями, не совместимыми с функциями назначенного оперативного органа;

4. Являющийся кандидатом оперативный орган должен отвечать следующим оперативным требованиям:

a) действовать внушающим доверие, независимым, недискриминационным и транспарентным образом [под контролем национального органа] *[, выполняя соответствующие национальные законы]*, что включает:

- i) задокументированную структуру, которая гарантирует беспристрастность, в том числе положения, обеспечивающие беспристрастность его действий. Такая структура позволяет обеспечить полноценное участие всех участников, серьезно заинтересованных в разработке проекта по линии МЧР;
- ii) [если он является частью более крупной организации и когда части этой организации участвуют или могут участвовать в идентификации, разработке проектов или финансировании

любого проекта в рамках МЧР, являющийся кандидатом оперативный орган:

- **делает [аккредитационному органу] заявление о всех фактических и возможных видах деятельности организации в рамках МЧР, указав, какая часть организации участвует и в каких конкретных видах деятельности по линии МЧР;**
- **четко определяет [аккредитационному органу] связи с другими частями организации, демонстрируя отсутствие коллизий интересов;**
- **четко демонстрирует [аккредитационному органу], что между его функциями в качестве оперативного органа и любыми другими функциями, которые на него могут возлагаться, не существует коллизии интересов, и демонстрирует, как ведется работа с целью свести к минимуму любой установленный риск для беспристрастности. Такие доказательства охватывают все возможные источники коллизии интересов, независимо от того, возникают ли они внутри оперативного органа или являются результатом деятельности связанных с ним органов;**
- **демонстрирует [аккредитационному органу], что он совместно со своим старшим руководителем и персоналом не имеет каких-либо коммерческих, финансовых или других интересов, которые могли бы повлиять на его оценки или поставить под сомнение независимость его суждений и добросовестность в отношении его деятельности, и что он соблюдает любые правила, применимые в этом отношении;**
- **[демонстрирует [аккредитационному органу], что он проводит политику и располагает процедурами для рассмотрения жалоб, апелляций и разрешения споров, поступивших от организаций, включая НПО, или других Сторон, в связи с осуществлением его деятельности;]**

b) располагает необходимыми механизмами, гарантирующими конфиденциальность информации, полученной от участников проектов по линии

МЧР, и выполняет любые процедуры в этом отношении, установленные КС/СС. За исключением обязательных случаев, указанных в применимых процедурах, содержащихся в решениях КС/СС, или в соответствующем законодательстве, он не разглашает информацию, полученную от участников проектов по линии МЧР, которая составляет тайну или является конфиденциальной, если такая информация закрыта для общественности, без письменного согласия источника информации. Данные о выбросах или иные данные, используемые для определения дополнительного характера выбросов, не рассматриваются в качестве конфиденциальных;

с) в тех случаях, когда оперативный орган привлекает на основе подряда внешний орган или лицо для работы по [одобрению] [регистрации,] проверке или сертификации, оперативный орган:

- i) несет полную ответственность за такую осуществляемую на основе подряда работу и сохраняет ответственность за выдачу или отзыв одобрения/сертификации;**
- ii) составляет надлежащим образом задокументированное соглашение, охватывающее такие механизмы;**
- iii) обеспечивает, чтобы орган или лицо, выполняющее работу по подряду, были компетентными и соблюдали применимые положения настоящего решения, в частности положения, касающиеся конфиденциальности и коллизии интересов;**
- iv) представляет исполнительному совету доклад о привлечении субподрядчика.**

Добавление В (к приложению к решению В/СР.6 о механизме чистого развития)**[Справочное руководство по механизму чистого развития [РКИКООН]]**

1. Вариант 1: [Справочное руководство по МЧР РКИКООН содержит отражает положения и руководящие принципы, содержащиеся в настоящем документе, и постоянно обновляется исполнительным советом с учетом решений КС/СС [и исполнительного совета]. Оно должно учитывать:

a) утверждение новых и пересмотренных методологий определения исходных условий и мониторинга в ответ на представления по проектам и рекомендации оперативных органов, подготовленные другими организациями;

b) [исследования и разработки, проводимые исполнительным советом с привлечением, по мере необходимости, организаций, обладающих соответствующими экспертными знаниями;]

c) вклады из других источников.]

Вариант 2: Настоящее добавление В и приложение к нему содержат положения, которые призваны содействовать управлению «Условиями и процедурами механизма чистого развития», сформулированными в приложении к решению -/[СМР.1]

2. **[Исполнительный совет публикует *ведет и предоставляет в электронной и печатной формах справочное руководство по МЧР [РКИКООН] на основе решений КС/СС и исполнительного совета, касающихся, в частности,* которое содержит][Исполнительный совет периодически может рекомендовать КС/СС решения относительно]:**

Вариант А (подпункты a)-f))

a) ***методологий определения базовых линий:***

i) ***требования КС/СС в отношении [новых] [первых в своем роде] методологий определения исходных условий;***

ii) ***утвержденные методологии определения исходных условий;***

b) ***критериев приемлемости:***

i) ***дополнительный характер [утвержденные пороги];***

ii) ***типы проектов;***

- e) любой другой информации, необходимой для применения утвержденной методологии расчета исходных условий;
- f) [руководящих принципов мониторинга различных типов проектов и стандартов эффективной практики для каждой методологии мониторинга;]
- g) [утвержденных методологий определения продолжительности проекта и условий для учета возможностей того, что часть или весь углерод, секвестрованный в результате осуществления проекта, будет высвобожден в соответствии с пунктом --;]
- h) [единообразных форматов представления докладов для каждого типа проектов с указанием, в случае необходимости, конкретных требований, предъявляемых к данным и отчетности;]
- i) [критериев для определения того, помогает ли проект Сторонам, не включенным в приложение I, в достижении устойчивого развития;]
- j) [руководящих указаний по методам применения анализа чувствительности;]] и
- k) примеров наилучшей практики для определения исходных условий для каждого типа проектов.

3. [Разработчики проектов и *назначенные* оперативные органы используют руководящие принципы определения исходных условий, содержащиеся в [справочном руководстве по РКИКООН], в соответствии с решением [В/СР.6]. В соответствии с руководящими принципами разработчики проектов и *назначенные* оперативные органы могут использовать различные методы, включенные в руководящие принципы, отдавая приоритет тем методам, которые, по их мнению, обеспечат наиболее точную оценку в зависимости от имеющихся данных. В соответствии с руководящими принципами разработчики проектов могут также использовать различные методологии, которые, как они считают, могут лучше отразить положение с осуществлением проекта, при условии, что эти методологии совместимы с руководящими принципами, а также хорошо задокументированы.]

Приложение к добавлению В (справочное руководство по МЧР РКЖКООН)

Проектно-техническая документация

1. Подлежащая [одобрению] [регистрации] деятельность по проекту должна быть подробно описана в проектно-технической документации, утвержденной [каждой участвующей Стороной] [принимающей Стороной] и представлена назначенному оперативному органу.

Примечание: пункт 1 объединен с пунктом 3.

2. Часть проектно-технической документации, посвященная исходным условиям, должна позволять органу, осуществляющему [одобрение] [регистрацию] проекта, получить полное представление об избранных исходных условиях.

3. Содержание и структура проектно-технической документации. ***Деятельность по проекту должна быть подробно описана в проектно-технической документации и должна включать следующее:***

a) **письмо от назначенного национального органа по МЧР в [каждой участвующей Стороне] [принимающей Стороне] с указанием официального принятия предлагаемого(ой) деятельности по проекту(у), в том числе в связи с аспектами устойчивого развития, в котором применительно к принимающей Стороне говорится о том, [как] [что] этот проект помогает принимающей стране в достижении устойчивого развития;**

b) **краткое объективное нетехническое описание цели и содержания проекта;**

c) **описание проекта:**

i) **цель проекта;**

ii) **[политический и институциональный контекст:**

- **ссылка на стандарты политики принимающей страны для затрагиваемых секторов;**
- **ссылка на основы законодательства принимающей страны и степень его осуществления;**
- **общественные субъекты, участвующие в разработке и осуществлении проектов;]**

- iii) **техническое описание проекта и описание передачи технологии, включая реальность применения избранных технологий;**
 - iv) **информация в отношении места и региона осуществления проекта;**
 - v) ***краткое описание* границ проекта (географические ссылки);**
 - vi) **ключевые параметры, влияющие на будущие изменения в связи с исходными условиями, а также на деятельность по проекту МЧР;**
 - vii) ***[Факультативный: социально-экономические аспекты:***
 - viii) **воздействие проекта на социально-экономическое положение в принимающей Стороне и/или в конкретном регионе, в котором осуществляется данный проект;**
 - ***социально-экономическое* воздействие проекта за пределами границ проекта в зоне влияния;**
 - **дополнительные (косвенные) последствия осуществления и функционирования проекта;]**
- d) **вклад в устойчивое развитие, как оно определено в Повестке дня на XXI век и соответствующих многосторонних природоохранных соглашениях;**
- e) **предлагаемая методология определения исходных условий;**
- i) **описание** выбранной методологии расчета исходных условий (в случае [стандартизованных] исходных условий [для нескольких проектов] просьба указать соответствующий раздел справочного руководства по МЧР РККООН);
 - ii) **обоснование соответствия предлагаемой методологии определения исходных условий;**
 - iii) **обоснование предлагаемого периода кредитования;**
 - iv) **предполагаемый срок действия проекта;**
 - v) **любая другая информация, необходимая для обеспечения полной прозрачности применения утвержденных**

- [стандартизованных] исходных условий [для нескольких проектов] для конкретного проекта;**
- vi) **описание ключевых параметров и допущений, использованных при оценке исходных условий;**
 - vii) *участники проекта обсуждают, в какой степени национальная политика (особенно политика, приводящая к нарушению баланса, такая, как субсидирование энергетики или стимулирование вырубки лесов) влияет на определение исходных условий. Данные, используемые для определения исходных условий, должны быть наилучшего качества;*
 - viii) **источники данных, которые будут использоваться при расчете антропогенных выбросов из источников [и/или антропогенной абсорбции поглотителями] в исходных условиях, такие, как исторические данные об антропогенных выбросах, переменные и применяемые параметры;**
 - ix) **имевшие место в прошлом антропогенные выбросы из источников [и/или антропогенная абсорбция поглотителями] применительно к данной деятельности в случае необходимости;**
 - x) **прогноз выбросов в исходных условиях и ежегодного сокращения выбросов в течение срока действия проекта;**
 - xi) [анализ чувствительности;]
 - xii) **факторы неопределенности (в количественном выражении, если это применимо):**
 - **данные;**
 - **допущения;**
 - **ключевые факторы;**
 - **прочие;**
 - xiii) [Границы проекта][**Каким образом методология определения исходных условий учитывает возможные вопросы, касающиеся границ проекта.**] Методологии расчета потерь и утечки *на национальном и субнациональном уровнях* и оценка связанной с этим ответственности;

- xiv) **применительно к [новой] [первой в своем роде] методологии определения исходных условий описать достоинства и недостатки предлагаемой методологии определения исходных условий;**
 - xv) **прочие экологические факторы воздействия, связанные с проектом;**
- f) **вся информация, касающаяся *резюме* оценки экологического воздействия, включая социальные последствия, предусмотренные пунктом 68.**
- g) **заключения о предлагаемой методологии определения исходных условий;**
- h) **[*для проектов землепользования, изменения землепользования и лесного хозяйства*] [для проектов, связанных с секвестрацией], описание того, как участники проекта будут обеспечивать кредитование проектов, касающихся поглотителей, отражает реальные, измеримые и долгосрочные преимущества с точки зрения увеличения абсорбции и/или избежания выбросов парниковых газов. Для этой цели проектно-техническая документация **включает:****
- i) **предлагаемый период времени, в течение которого углерод был секвестирован;**
 - ii) **условия устранения возможности того, что часть или весь углерод, секвестированный в результате осуществления данного проекта, высвобождается до и в течение времени, установленного в подпункте i), например, с помощью условий, обеспечивающих, что любой углерод, высвобожденный до истечения установленного периода времени, будет компенсирован, или условий, касающихся темпов введения в обращение ССВ за период действия проекта; *и***
 - iii) **условия устранения потенциальной обратимости секвестрации углерода;]**
- i) **[экономическая и финансовая информация:**
- i) **источники финансирования и подтверждение того, что финансирование имеет дополнительный характер;**
 - ii) **[финансовый и экономический анализ (внутренний коэффициент отдачи, резервные фонды, финансовый поток)];**

iii) **[смета расходов на осуществление и обслуживание проекта в течение прогнозируемого периода действия];]**

j) **Вариант 1: дополнительный характер: пояснения того, каким образом деятельность по проекту отвечает *требованиям дополнительного характера МЧР*;**

Вариант 2: дополнительный характер проекта

i) источники финансирования, включая финансирование на международном и государственном уровнях;

ii) экономическая и финансовая оценка

iii) техническая оценка;

k) **[в случае необходимости, просьба об оказании содействия в обеспечении финансирования;]**

l) **прочая информация:**

i) **замечания и/или предложения местных заинтересованных лиц и описание их участия;**

ii) **вклад в осуществление других природоохранных соглашений (например, о биологическом разнообразии, борьбе с опустыниванием), если это применимо;**

m) **план мониторинга:**

i) **соответствующие показатели эффективности проекта как в пределах, так и за пределами границ проекта;**

ii) **данные, необходимые для показателей осуществления проекта, и оценка качества данных;**

iii) **методологии, которые будут использоваться для сбора данных и мониторинга;**

iv) **оценка точности, сопоставимости, полноты и действительности предлагаемой методологии мониторинга;**

v) **положения, касающиеся обеспечения качества и контроля качества для методологии мониторинга, ведения отчетности и представления докладов;**

vi) **описание методов использования данных мониторинга для расчета сокращенных [или поглощенных] выбросов;**

n) **[Предлагаемая формула расчета на периодической основе дополнительных сокращений и/или абсорбции, происходящих в пределах границ проекта, включая исходные условия, контролируемые выбросы и/или абсорбцию и другие соответствующие параметры.][Расчет сокращения][или абсорбции] выбросов и документация следующего:**

i) **антропогенные выбросы из источников [и увеличение антропогенной абсорбции], которые являются значительными и обоснованно могут быть отнесены за счет деятельности по проекту в пределах границ проекта;**

ii) **антропогенные выбросы из источников [и увеличение антропогенной абсорбции], которые являются [значительными и] обоснованно могут быть отнесены за счет деятельности по проекту за пределами границ проекта и в рамках географического района справочного сценария;**

iii) **общий объем выбросов и абсорбции по подпунктам а) и б) выше;**

iv) **сопоставление с общим объемом антропогенных выбросов из источников [и увеличения антропогенной абсорбции], которые могут быть отнесены за счет деятельности по проекту, рассчитываемых с использованием методологии, утвержденной в рамках географического района справочного сценария, в отношении соответствующих исходных условий;**

v) **любой дополнительный фактор, требуемый исполнительным советом для отчета об изменениях в выбросах и абсорбции, которые являются [значительными и] обоснованно могут быть отнесены за счет деятельности по проекту, но вне рамок географического района справочного сценария;**

vi) **сокращение выбросов в течение установленного периода;**

o) **ссылки.**

(Примечание: может потребоваться дальнейшее рассмотрение для выявления элементов, характерных для проектов, использующих [стандартизованные] исходные условия [для нескольких проектов].)

4. *Исполнительный совет утверждает* руководящие принципы для представления полной информации в проектно-технической документации, *включая, в частности,* следующие положения:

а) выбросы в исходных условиях, фактические выбросы [абсорбция антропогенными поглотителями в исходных условиях, фактическая абсорбция антропогенными поглотителями,] утечка и сокращения выбросов должны выражаться в единицах, составляющих одну тонну выбросов в эквиваленте CO₂, рассчитанном с использованием значений потенциала глобального потепления (ПГП), как они определены в решении 2/СР.3, или с внесенными впоследствии изменениями в соответствии со статьей 5;

б) уровень выбросов [или абсорбции] в исходных условиях приводится в разбивке по индивидуальным, отдельным видам деятельности в соответствии с использованным методологическим подходом. В проектно-техническую документацию включаются дезагрегированные данные о деятельности и факторы выбросов [и/или абсорбции] для каждого индивидуального вида деятельности по сокращению выбросов, включенного в оценку исходных условий проекта, в соответствии с уровнем дезагрегирования, использованным для оценки исходных условий;

в) участники проекта должны обсудить, в какой степени национальная политика (прежде всего политика, приводящая к нарушению баланса, такая, как субсидирование энергетики или стимулирование вырубки лесов) влияет на определение исходных условий. Данные, используемые для определения исходных условий, должны быть наиболее качественными из всех имеющихся.

Добавление С (к приложению к решению В/СР.6 о механизме чистого развития)**Представление докладов Сторонами**

(Примечание: настоящее добавление касается всех механизмов и повторяется в решении о каждом из механизмов. В качестве альтернативы оно может быть включено в руководящие принципы, подлежащие принятию согласно статье 7.)

1. В соответствии с руководящими принципами согласно статье 7 [и пункту 2 статьи 5] каждая Сторона, включенная в приложение I, включает в свой годовой кадастр антропогенных выбросов из источников и увеличения абсорбции поглотителями следующую информацию:

- a) авуары ЕСВ⁷ ССВ и [ЕУК] [ЧУК]⁸ в ее реестре на [начало] [конец] года с указанием серийных номеров;
- b) первоначальные передачи ЕСВ и ввод в обращение ССВ и [ЕУК] [ЧУК] из ее реестра и в ее реестр в течение года с указанием серийных номеров и номеров операций;
- c) передачи и приобретения ЕСВ [, ССВ] и [ЕУК] [ЧУК] из ее реестра и в ее реестр в течение года с указанием серийных номеров и номеров операций;
- d) изъятие из обращения ЕСВ, ССВ и [ЕУК] [ЧУК] из ее реестра в течение года с указанием серийных номеров и номеров операций;
- e) ЕСВ, ССВ и [ЕУК] [ЧУК], подлежащие переводу в резерв на последующий период действия обязательств, с указанием серийных номеров;
- f) унифицированный указатель ресурсов (URL) в Интернете, при помощи которого может быть загружена обновленная информация о названиях и подробные сведения о контактах юридических, частных лиц и государственных субъектов, являющихся резидентами в пределах юрисдикции Стороны, которые уполномочены или утверждены для участия в механизмах во исполнение статей 6, 12 и 17.

2. [В соответствии с руководящими принципами согласно статье 7 каждая Сторона, включенная в приложение I, включает в свои национальные сообщения информацию по следующим вопросам:

⁷ "Единица сокращения выбросов" (ЕСВ) определяется в соответствии с решением D/СР.6.

⁸ ["Единица установленного количества" (ЕУК)] ["Часть установленного количества" (ЧУК)] определяется в соответствии с решением D/СР.6.

- a) деятельность по проектам согласно статьям 6 и 12;
- b) каким образом деятельность по проектам МЧР помогала Сторонам, не включенным в приложение I, в достижении устойчивого развития и в содействии достижению конечной цели Конвенции;
- c) оценка ожидаемого вклада, который приобретенные ССВ внесут в дело соблюдения ее количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов согласно статье 3, и ожидаемого вклада внутренних мер.

3. Стороны, не включенные в приложение I, представляют доклады о деятельности по проектам МЧР, для которых они являются принимающими Сторонами, в контексте своих обязательств по представлению докладов согласно статье 12 Конвенции. [Такие доклады должны включать информацию о том, каким образом они помогли Сторонам, не включенным в приложение I, в соблюдении их обязательств по статье 3.]

Добавление D (к приложению к решению В/СР.6 о механизме чистого развития)**Определение и распределение части поступлений**

1. Часть поступлений, подлежащая использованию для покрытия административных расходов, удерживается исполнительным советом для этой цели. Остающаяся часть поступлений *подлежит* распределению адаптационному фонду, определенному в добавлении D к приложению, подлежит использованию для оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятным воздействиям изменения климата, в покрытии расходов, связанных с адаптацией. Часть поступлений определяется в соответствии со следующими положениями или любыми последующими изменениями к ним, принятыми КС/СС: **Часть поступлений определяется как...**

Вариант 1: доля [числа] [стоимости] ССВ, введенных в обращение для деятельности по проекту;

Вариант 2I: [доля] [x%] [числа] [стоимости] ССВ, введенных в обращение для деятельности по проекту для участвующей Стороны, включенной в приложение I;

Вариант 3: [доля] [___ процентов] стоимости [деятельности по проекту] проекта МЧР; [Таким образом изначально обеспечиваются административные расходы и взнос в адаптационный фонд.]

Вариант 42: [x %] разницы между расходами, понесенными Стороной, включенной в приложение I, при сокращении выбросов парниковых газов в рамках деятельности по проекту в Стороне, не включенной в приложение I, и прогнозируемыми расходами, которые были бы понесены Стороной, включенной в приложение I, если бы деятельность по сокращению выбросов парниковых газов осуществлялась в Стороне, включенной в приложение I, которая финансирует деятельность по проекту;

Вариант 5: дополнительный сбор, взимаемый на основе размера ССВ по проекту МЧР, приобретенных Стороной, включенной в приложение I, участвующей в проекте МЧР, и выплачиваемый этой участвующей Стороной, включенной в приложение I;

b) уровень части поступлений составляет ___ процентов;

2. **Вариант 1:** для покрытия административных расходов используется не более [десяти] [у]процентов части поступлений *и переводится на счет, который ведет для этой цели секретариат исполнительного совета.* [20%] [Оставшаяся часть поступлений] направляется на оказание помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятному

воздействию изменения климата, в погашении расходов на адаптацию и переводится на счет, который ведет для этой цели адаптационный фонд, учрежденный КС/СС. [30 процентов предоставляется принимающей Стороне в деятельности по проекту на оказание помощи в достижении ею цели устойчивого развития.]

Вариант 2: Десять процентов части поступлений используется для покрытия административных расходов; 20% выделяется в адаптационный фонд; и 30% предоставляется принимающей Стороне деятельности по проекту для оказания ей помощи в достижении целей устойчивого развития.

3. КС/СС может принять решение о пересмотре определения и/или распределения части поступлений, о которых идет речь в настоящем добавлении.

[Добавление Е (к приложению к решению В/СР.6 о механизме чистого развития)]

Решение Х/СР.6 об адаптационном фонде

Конференция Сторон,

учитывая положения статьи 4.1 е) и 4.4 Конвенции и подпункт 1 в) статьи 10,

учитывая также положения, содержащиеся в решениях 11/СР.1 и 2/СР.4,

1. Вариант 1: ***постановляет*** учредить адаптационный фонд для распределения финансовой помощи на адаптационные проекты и меры из части поступлений от деятельности по проектам согласно [статье 6¹⁶ и] механизму чистого развития [и в результате операций согласно статье 17], которые будут использоваться для оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами¹⁷, которые особенно уязвимы к неблагоприятному воздействию изменения климата, в погашении расходов на адаптацию;

Вариант 2: ***постановляет*** учредить адаптационный фонд для оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые являются особенно уязвимыми, как они перечислены в статье 4.8 Конвенции, в погашении расходов на адаптацию. Адаптационный фонд основывается на части поступлений от деятельности по проектам согласно статье 6, от сертифицированной деятельности по проектам согласно статье 12 и от передач и приобретений части установленных количеств согласно статье 17;

2. ***постановляет далее***, что адаптационный фонд управляется [существующим учреждением, [которое будет определено Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола]] [органом, на который возложено руководство финансовым механизмом Конвенции];

3. Вариант 1: ***также постановляет***, что Стороны, не включенные в приложение I, представляют в адаптационный фонд предложения об адаптационных проектах и мерах, в отношении которых они изыскивают финансовую помощь;

Вариант 2: ***также постановляет***, что Стороны, не включенные в приложение I, определяют адаптационные проекты и меры для финансирования [на основе процесса выявления адаптационных процессов] и представляют просьбы об оказании финансовой помощи в адаптационный фонд;

¹⁶ "Статья" означает статью Киотского протокола, если не указано иное.

¹⁷ "Сторона" означает Сторону Киотского протокола, если не указано иное.

4. **[далее постановляет, что финансирование адаптационных проектов в рамках адаптационного фонда должно соответствовать текущей работе в области адаптации согласно Конвенции]. Сторонам, не включенным в приложение I, оказывает помощь в укреплении потенциала на всех уровнях, с тем чтобы они могли быть способны выполнять такую деятельность;**

5. **также постановляет, что адаптационные проекты и меры, получающие финансовую помощь из адаптационного фонда:**

a) **осуществляться по инициативе стран с учетом общих нужд уязвимых стран данного региона и взаимодополняющего характера, которым должны обладать проекты, осуществляемые в одном и том же регионе;**

b) **соответствовать национальным стратегиям и приоритетам в области устойчивого развития соответствующих Сторон и быть направлены на устранение конкретных факторов уязвимости, указанных в национальных сообщениях Сторон, [таким образом, чтобы это соответствовало деятельности по адаптации согласно Конвенции;]**

c) **согласовываться с соответствующими международными договоренностями и международно согласованными программами действий в целях устойчивого развития;**

d) **подлежать оценке социального и экологического воздействия,**

e) **быть сформулированы с учетом пункта 1 d) i) и ii) решения 11/CP.1 (FCCC/CP/1995/7/Add.1);**

f) **осуществляться затратноэффективным образом;**

g) **являться объектом того же уровня мониторинга и отчетности, как и проекты по линии механизма чистого развития;**

6. **также постановляет, что адаптационные проекты, направленные на поддержание уровня углерода, накопленного в лесах, могут получать финансовую помощь от адаптационного фонда. Этим проектам должен отдаваться приоритет и их осуществление должно основываться на информации из национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, и ограничиваться следующими видами деятельности:**

a) **сохранение природных лесов; и**

b) **защита охраняемых районов, находящихся под угрозой.**

7. *постановляет далее, что адаптационные проекты и меры, получающие финансовую помощь из адаптационного фонда, должны отбираться, в частности, в соответствии с индексом уязвимости, который будет установлен и будет рассчитываться Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, которая будет устанавливать приоритеты в отношении [адаптационных проектов и мер] [Сторон, не включенных в приложение I, которые особенно уязвимы к неблагоприятному воздействию изменения климата], [предоставляя дополнительный приоритет тем Сторонам, не включенным в приложение I, которые, помимо того, что они могут квалифицироваться как особенно уязвимые к неблагоприятному воздействию изменения климата, обеспечили сертифицированное сокращение выбросов по линии механизма чистого развития].*

(Примечание: возможно, потребуется более глубоко проработать вопрос, касающийся управления адаптационным фондом и распределения его средств и дальнейших мер Конференции Сторон, действующей в качестве Совещания Сторон Киотского протокола.)]

[III. Приложение 1 к решению В/СР.6

**УСЛОВИЯ И ПРОЦЕДУРЫ МЕХАНИЗМА ЧИСТОГО РАЗВИТИЯ,
ОПРЕДЕЛЕННЫЕ В СТАТЬЕ 12 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА**

**A. Круг ведения для учрежденных руководящих принципов, касающихся
исходных условий**

1. [МГИК] [ростер экспертов, которые действуют под руководством исполнительного совета,] при подготовке руководящих принципов, касающихся определения исходных условий для проектов МЧР, действует, *в частности*, в рамках следующего круга ведения:

Цели

2. Целью руководящих принципов определения исходных условий является обеспечение руководства для принятия методологий определения исходных условий для деятельности по проектам с целью:

a) согласования, дальнейшей разработки, расширения и обеспечения согласованности всех методологий определения исходных условий, утвержденных исполнительным советом и содержащихся во всех исходных условиях, касающихся разделов приложения к проекту решения [/СМР.1] об условиях и процедурах фонда чистого развития;

b) создание условий для того, чтобы разработчики проектов могли разрабатывать исходные условия объективным, транспарентным и надежным образом; и

c) обеспечение руководства назначенным оперативным органам для проверки исходных условий согласованным и транспарентным образом.

Содержание

3. Руководство должно обеспечиваться в следующих областях:

a) определение взаимоисключающих категорий проектов (т.е. основанных на секторах, технологиях и географических районах), которые содержат общие методологические характеристики для определения исходных условий;

b) методологии, на основе которых вероятнее всего разработать наиболее точные исходные условия. Для установленных категорий проектов методологическое руководство должно охватывать исходные условия для конкретных проектов и нескольких проектов, включая руководство на уровне

агрегирования с учетом доступности данных, географических районов и доступности данных;

c) **схемы принятия решений и другие методологические средства, в соответствующих случаях, с целью направления деятельности по отбору методологий для достижения наиболее реалистичного и наиболее вероятного сценария с учетом динамики будущих изменений;**

d) **возможный уровень стандартизации методологий при соблюдении разумной точности. По возможности и в соответствующих случаях должны составляться стандартизованные параметры. Стандартизация должна быть консервативной с целью предотвратить любое завышение объемов сокращений выбросов в результате осуществления проектов на основе высокостандартизованных исходных условий;**

e) **определение границ проекта, включая парниковые газы, подлежащие включению в пределы границ проекта. Значение утечки и рекомендации по определению границ соответствующих проектов и показатели, делающие возможной оценку ex-post уровня утечки;**

f) **период кредитования проекта;**

g) **отбор данных (международного, резервного, национального характера) и сбор данных, включая подлежащие измерению показатели, консультирование по вопросам оценки и устранение факторов неопределенности;**

h) **включение соответствующей национальной политики и конкретных национальных или региональных условий, в том числе инициатив, касающихся секторальных реформ, доступность местных видов топлива, планы расширения энергетического сектора и экономическая ситуация в секторе осуществления проекта.]**
